

Panasonic

Gebruiksaanwijzing
Digitale cellulaire telefoon

EB-GD52



GD52

Lees deze instructies s.v.p. zorgvuldig door voordat u de apparatuur gebruikt.


Beknopte handleiding

Deze beknopte handleiding stelt de gebruiker in staat om de basisfuncties van de telefoon onmiddellijk te gebruiken zonder dat hij of zij door alle informatie in deze handleiding hoeft te zoeken.


Stroom Aan/Uit

Houd  ingedrukt


Voer de Pincode in


Gebruik het toetsenpaneel om de PIN in te voeren die uw service provider u gegeven heeft en druk vervolgens op 

Telefoneren

Gebruik het toetsenpaneel om het kengetal en telefoonnummer in te voeren en druk vervolgens op 

Herstellen van een fout


Druk  één keer in om het vorige teken te wissen

Houd  ingedrukt om alle ingevoerde tekens te wissen

Het laatste nummer herhalen

Druk op  

Een gesprek beëindigen

Druk op  om een gesprek te beëindigen

Een gesprek beantwoorden

Druk elke willekeurige toets in behalve  of 




Volumeregeling

Druk tijdens een gesprek op 

Alarmnummers bellen

Druk op    



Internationaal bellen

Houd , ingedrukt, gebruik  om de landcode te selecteren en druk vervolgens op 




Een nummer opslaan in het SIM-telefoonboek

Voer het telefoonnummer in en druk op . Druk op , voer de naam in en druk twee keer op 


Een nummer uit het SIM-telefoonboek bellen

Druk op , en gebruik vervolgens  om het gewenste nummer te selecteren, druk vervolgens op 


Wat is mijn nummer ?

Druk op    en het nummer van uw telefoon wordt op het display weergegeven (SIM-afhankelijk)

De toetsenblokkering inschakelen

Druk driemaal op  en de toetsen worden geblokkeerd om te voorkomen dat u ze per ongeluk indrukt

De toetsenblokkering uitschakelen

Druk tweemaal op  (wanneer **Vrij** op de display wordt weergegeven) om de toetsenblokkering uit te schakelen

Inhoud

Hoe te beginnen ?	1
De SIM plaatsen	1
De batterij plaatsen	2
De batterij opladen.	2
Vertrouwd raken met uw telefoon	4
Basisfuncties	7
De telefoon aan- of uitzetten.	7
Telefoneren	7
Automatisch herhalen	8
Een gesprek beëindigen	8
Een gesprek beantwoorden	8
Volumeregeling van de oortelefoon	8
Telefoon blokkeren	9
De PIN gebruiken.	10
Trilalarm instellen.	10
Bel- en toetsvolume instellen.	10
Telefoonboek	11
Een nummer opslaan.	11
Het telefoonboek doorkijken	12
Een nummer ophalen.	12
Vermeldingen in het telefoonboek wijzigen.	13
Groeperen van vermeldingen in het telefoonboek	14
Persoonlijk nummer	14
Sneltoetsnummers	15
Servicenummers	16
Controleren van het telefoonboek	16
Mijn nummers	16
Uw telefoon verpersoonlijken	17
Een welkomstbericht toevoegen	17
Weergeven van Animaties	17
De beltoon wijzigen.	17
Alle tonen blokkeren	18
Een trilalarm selecteren	18
De taal veranderen	18
De standaardinstellingen van de telefoon herstellen	19
Beveiliging van de telefoon	20
Toetsenblokkering gebruiken.	20
Wijzigen van de beveiligingscodes	20
Gesprekken beperken	21
Toepassingen	23
Klok	23
Rekenmachine	25
Omrekenfunctie.	26
Korte tekstberichten	27
De telefoon instellen voor korte tekstberichten	27
Een tekstbericht verzenden	27

Tekstberichten ontvangen	28
Berichten opties	28
Voorgedefinieerde berichten gebruiken	28
Berichtenlijsten beheren	29
Bericht Parameters	30
Netwerkberichten	30
Gesprekinformatie	32
Recente nummers	32
Gespreksduur	33
Gesprekstarieven	33
Nummeridentificatie	34
Geavanceerde functies	35
Doorschakelen	35
Wachtstand en Wisselgesprek	35
Doorverbinden	36
Telefonisch vergaderen	37
Een nieuw netwerk gebruiken	38
Extra functies	39
Desktop Handsfree	39
DTMF-tonen	40
Kladblok	40
Accessoire functies	41
Tekstinvoer	42
Menustructuur	44
Problemen oplossen	45
Belangrijke foutmeldingen	47
Belangrijke Informatie	49
Veiligheidsoverwegingen	49
Onderhoud	51
Termenlijst	52
Specificaties	53
EU/EEA Wide Garantie	55

Hoe te beginnen ?

Dank u voor het aanschaffen van deze Panasonic digitale cellulaire telefoon. Deze telefoon is ontworpen voor gebruik op het Global System for Mobile Communications (GSM), GSM900 of GSM1800. Gebruik een volledig opgeladen batterij.

Voordat u deze telefoon gebruikt verzoeken wij u om het hoofdstuk "Belangrijke Informatie" - zie bladzijde 50 te lezen.

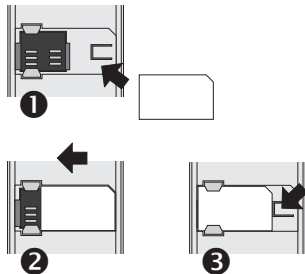
Deze gebruiksaanwijzing beschrijft hoe de geleverde apparatuur wordt gebruikt. Bepaalde diensten zijn netwerkafhankelijk en zijn wellicht alleen beschikbaar als u zich op deze diensten abonneert. Bepaalde functies zijn SIM-afhankelijk. Neem voor meer informatie contact op met uw service provider.

De SIM plaatsen

De SIM wordt aan de achterzijde van de telefoon onder de batterij geplaatst.

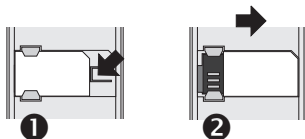
Verwijder eerst het batterijdeksel door het deksel naar beneden te duwen - zie "De batterij verwijderen".

Plaats de SIM in de uitsparing aan de achterzijde van de telefoon (1) waarbij de afgeschuinde hoek aan de bovenrechterzijde wordt geplaatst. Schuif de SIM onder lichte druk naar links (2) tot het onder de lippen is geplaatst en de klembeugel van de SIM op zijn plaats klikt (3).



De SIM verwijderen

Druk de klembeugel van de SIM naar beneden (1) en terwijl u hem naar beneden gedrukt houdt, schuift u de SIM naar rechts (2). De SIM kan nu uit de uitsparing worden gehaald.

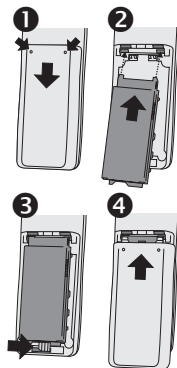


Hoe te beginnen ?

De batterij plaatsen

Gebruik een volledig opgeladen batterij. Als de batterij niet volledig is opgeladen dan moet hij eerst worden opgeladen zoals beschreven in het hoofdstuk "De batterij opladen".

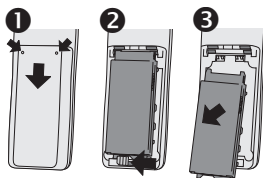
Verwijder eerst de batterijdeksel door te drukken waar aangegeven en de deksel naar beneden te schuiven(1). Controleer of het vergrendelmechanisme van de batterij aan de linkerkant is geplaatst en plaats dan de bovenkant van de batterij (met het etiket naar boven) in de batterijuitsparing (2). Plaats het onderste gedeelte van de batterij in de telefoon en duw het schuifmechanisme naar rechts zodat de batterij op zijn plaats vergrendeld wordt (3). Plaats de batterijdeksel weer terug, schuif hem naar boven tot het op zijn plaats klikt (4).



De batterij verwijderen.

Verwijder eerst de batterijdeksel door te drukken waar aangegeven en de deksel naar beneden te schuiven(1).

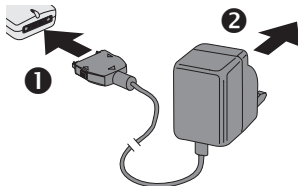
Duw het schuifmechanisme naar links om de batterij los te maken (2) De batterij kan nu uit de telefoon worden gehaald (3).



De batterij opladen

De wisselstroomadapter aansluiten




De batterij moet op de telefoon zijn aangesloten voordat u de wisselstroomadapter aansluit. Steek de stekker van de wisselstroomadapter in de onderkant van de telefoon (1).



Opmerking: Forceer de connector **NIET** aangezien u hierdoor de telefoon en/of de wisselstroomadapter kunt beschadigen.

Sluit de wisselstroomadapter aan op de netvoeding (2) De indicator gaat branden en het opladen begint.

Werking van de batterij-indicator

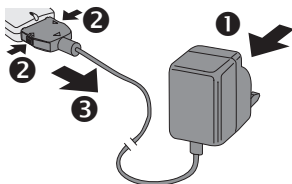
	Tijdens het opladen	Opladen voltooid.
Telephone aan		
Telephone uit		Indicator off

Verwijder de wisselstroomadapter wanneer de batterij volledig is opgeladen.

De wisselstroomadapter uitschakelen

Haal de stekker van de wisselstroomadapter uit het stopcontact (1)

Duw de twee knoppen op de stekker van de wisselstroomadapter (2) samen en terwijl u druk uitoefent haalt u de stekker uit de onderkant van de telefoon (3).



Waarschuwing

Batterijspanning laag

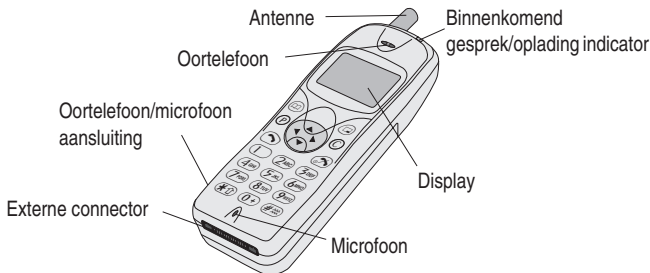
Wanneer de batterijspanning laag is hoort u een waarschuwingston en knippert het bericht **BATTERIJ LAAG** op het display. Indien u tijdens een gesprek de waarschuwingston hoort, moet u het gesprek onmiddellijk beëindigen. De stroom wordt automatisch kort na de waarschuwingston uitgeschakeld. Laad de batterij volledig op of vervang de batterij door een volledig opgeladen batterij.



Hoe te beginnen ?

Vertrouwd raken met uw telefoon

Locatie van de bedieningen



-  **Navigatietoets** - gebruik de Pijltoetsen omhoog/omlaag/links/rechts om door de opties in het hoofdveld van het display te stappen. Gebruik de pijltoetsen links/rechts om door de opties in het keuzeveld van het display te stappen.
-  **Selectietoets** - hiermee selecteert u een optie in het keuzeveld van het display
-  hiermee krijgt u toegang tot het **telefoonboek** of **kunt u schakelen tussen verschillende soorten tekens**
-  hiermee krijgt u onmiddellijke toegang tot een telefoonnummer (**Persoonlijk nummer**)
-  hiermee **kies u een nummer** of herhaalt u recent gebelde nummers
-  Hiermee **wist u het laatst ingevoerde cijfer** of alle cijfers wanneer u de toets ingedrukt houdt of keert u terug naar het vorige scherm
-  hiermee **wordt een gesprek beëindigd** of **de telefoon aan- of uitgezet** wanneer u de toets ingedrukt houdt.
Cijfertoetsen  tot ,  en  - de  toets zet u het trilalarm aan en uit.

Het menusysteem




Via het menusysteem kunt u toegang krijgen tot alle functies die geen eigen specifieke knoppen op het toetsenpaneel hebben.

De menufuncties kunnen worden geselecteerd door een combinatie van de **navigatietoets**  en de menu **selecteertoets**  te gebruiken.

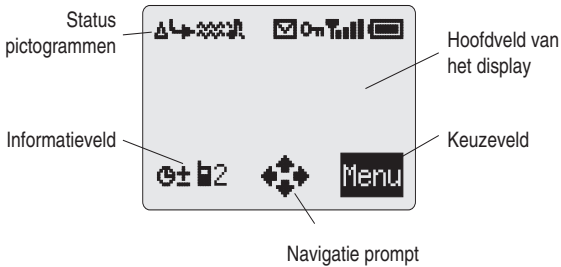
Tijdens het gesprek is er een beperkt menu beschikbaar.

Snelkoppelingen

Als u eenmaal vertrouwd bent met de indeling van het menu kunt u bovendien het toetsenpaneel gebruiken om het menunummer in te voeren om snel naar de

gewenste functie te gaan. Als u bijvoorbeeld,  indrukt om naar het menu te gaan en daarna  , gaat u rechtstreeks naar het menu waar u de beltoon kunt veranderen. De voorbeelden in deze instructies gebruiken de snelkoppelingen om toegang te krijgen tot de relevante functies of het submenu waaronder de andere functies zijn geplaatst.

Display pictogrammen



Na sommige handelingen wordt het display na drie seconden automatisch gewist of nadat u een willekeurige toets hebt ingedrukt.

Status pictogrammen

De status pictogrammen worden overeenkomstig de geactiveerde functies op het display weergegeven. De pictogrammen voor de antenne, het signaal en de batterij zijn altijd op het display weergegeven nadat de telefoon op een netwerk is aangesloten en is aangezet.

-  licht op als u op een ander netwerk dan het thuisnetwerk bent geregistreerd
- **roaming**
-  licht op wanneer **doorschakeling** is geactiveerd
-  licht op wanneer het **trilalarm** is geactiveerd
-  licht op wanneer **alle tonen** of het **beltoonvolume** zijn uitgeschakeld
-  knippert wanneer een **ongelezen bericht** is opgeslagen of licht op wanneer **het berichtengeheugen vol is**
-  licht op wanneer de **Telefoonslot** is geactiveerd
-  geeft aan dat het **mogelijk is om alarmnummers te kiezen**
-  geeft de ontvangen **signaalsterkte** aan:  - zwak signaal,  - sterk signaal
-  geeft de **batterijspanning** aan:  - vol,  (knipperend) - laag

Hoe te beginnen ?

Informatieveld

Dit veld geeft het actieve top-level menu, het submenu-nummer, tekstinvoermodus, telefoonboek bron, telefoonboek geheugenplaatsnummer of het alarm pictogram aan afhankelijk van de actieve bedieningswijze.



geeft aan dat het **alarm** is ingeschakeld



geeft aan dat de huidige vermelding uit het **Intern telefoonboek** komt




geeft aan dat de huidige vermelding uit het **SIM telefoonboek** komt

Navigatie prompt



Dit geeft de beschikbare richtingen aan waarin de **navigatietoets** volgens de huidige bedieningswijze kan worden ingedrukt

Keuzeveld

Het keuzeveld geeft de opties weer die geselecteerd kunnen worden door de **Selectietoets** () in te drukken.


Basisfuncties

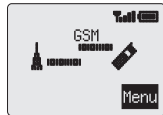
De telefoon aan- of uitzetten

Om de telefoon aan- of uit te zetten

Houd  ingedrukt om de telefoon aan te zetten


Op het display wordt een welkomstbericht gegeven en de telefoon gaat vervolgens in de **Standby**-stand staan.

Houd  ingedrukt om de telefoon uit te zetten.



Telefoneren

om te telefoneren moet de telefoon aan staan, het netwerk logo op het display worden weergegeven en de signaalsterkte-indicator moet aantonen dat het netwerk de betreffende regio beslaat.





- 1 Voer het kengetal en telefoonnummer in.
- 2 Druk op 



Internationaal bellen

Met de automatische internationale toegangscode (+) kunt u internationale nummers bellen zonder dat u de internationale toegangscode hoeft te weten.


Als het internationale nummer bekend is kan het op de gewoonlijke manier worden ingevoerd, gevolgd door het kengetal en telefoonnummer.

- 1 Houd  ingedrukt tot + op het display wordt weergegeven
- 2 Druk op  om door de afgekorte landnamen te stappen en druk op  om de code te selecteren
- 3 Voer het kengetal en telefoonnummer in
- 4 Druk op 



Opmerking: In veel landen begint het kengetal met een "0". In de meeste gevallen moet deze nul bij het kiezen van internationale telefoonnummers worden weggelaten. Neem contact op met uw service provider indien u problemen ondervindt met telefoneren naar het buitenland.


Alarmnummers

U kunt alleen een alarmnummer kiezen wanneer het antennesymbool () zichtbaar is.

Voer     in of druk op  wanneer **SOS** in het keuzeveld van het display wordt weergegeven

Automatisch herhalen

Indien het niet lukt om een verbinding tot stand te brengen, vraagt de telefoon of u het telefoonnummer nogmaals automatisch wilt kiezen.


Druk op  wanneer **OK** wordt weergegeven in het keuzeveld en het display telt in seconden af tot de volgende poging.

U kunt de herhaalfunctie stoppen door op  te drukken wanneer **Ophef** in het keuzeveld wordt weergegeven of door  in te drukken.

Wanneer de verbinding tot stand is gekomen hoort u een pieptoon.

Als na herhaalde pogingen de verbinding nog steeds niet tot stand is gekomen, is het niet meer mogelijk het telefoonnummer automatisch te herhalen. In dat geval moet u het telefoonnummer zelf opnieuw intoetsen.

Een gesprek beëindigen

Druk op 

Een gesprek beantwoorden

Om een gesprek te ontvangen moet de telefoon aan staan en de signaalsterkte-indicator op het display worden weergegeven.

Druk elke willekeurige toets in behalve  of 

Druk op  als u de telefoon niet wilt beantwoorden

Als u de telefoon niet beantwoordt, wordt het aantal onbeantwoorde gesprekken op het display weergegeven.

Druk op een willekeurige toets om het display te wissen.


Nummerweergave

Deze functie maakt het bellende telefoonnummer aan u bekend zodat u kunt bepalen of u de telefoon wel of niet opneemt. Het telefoonnummer en de naam, als deze in het telefoonboek is opgelagen, worden op het display weergegeven.

Opmerking: Nummerweergave is niet altijd beschikbaar

Volumeregeling van de oortelefoon

Het volume kan tijdens het gesprek worden afgesteld:

Druk op  om het volume lager te zetten






Druk op  om het volume hoger te zetten




Volumeregeling voor het Personal Handsfree accessoire werkt op dezelfde manier.

Telefoon blokkeren

Als Het Telefoonslot is geactiveerd kunt u alleen binnenkomende gesprekken beantwoorden en alarmnummers bellen. De fabrieksinstelling voor Telefoonslot is "0000".

- 1 Vanaf de **Standby**-stand druk op    om naar het **Telefoonslotsmenu te gaan**
- 2 Druk  in
- 3 Voer de 4-cijferige code in en druk op 








De telefoon is nu geblokkeerd en het slotpictogram () wordt op het display weergegeven.

De telefoon deblokkeren

Voer uw slotcode in en druk op  om de normale werking te herstellen. Het slotpictogram wordt niet meer op het display weergegeven. Als u de telefoon uitzet en direct weer aanzet, wordt u verzocht de slotcode opnieuw in te voeren. Wanneer de correcte code is ingevoerd wordt **OK** op het display weergegeven. Druk  in.

Telefoonslot uitschakelen






- 1 Vanaf de **Standby**-stand druk op   om naar het **Beveiliging** menu te gaan
- 2 Druk op  tot **Uit** in het keuzeveld wordt weergegeven
- 3 Druk  in
- 4 Voer de slotcode in en druk op 

De PIN gebruiken

Uw PIN (Persoonlijk Identificatie Nummer) beschermt de SIM-kaart tegen ongeoorloofd gebruik. Als u PIN activeert, wordt u telkens als u de telefoon aanzet gevraagd uw PIN in te voeren.

De PIN2 beheert beveiliging voor het Vaste nummers-geheugen en Gesprekskostenregistratie.

PIN activeren/blokkeren

- 1 Vanaf de **Standby**-standdruk op    om naar het **PIN** menu te gaan
- 2 Druk op  om de PIN te activeren/blokkeren
- 3 Voer het PIN nummer  in

Trilalarm instellen


Als u het trilalarm hebt ingeschakeld, trilt de telefoon wanneer er een gesprek binnenkomt. Als u het trilalarm inschakelt, wordt het belvolume uitgeschakeld. Als u echter het belvolume afstelt nadat u het trilalarm hebt ingeschakeld, dan belt en trilt de telefoon wanneer er een gesprek binnenkomt.

Vanaf de **Standby**-stand:

Houd  ingedrukt om het trilalarm aan of uit te zetten.
Zodra u het trilalarm hebt ingeschakeld, trilt de telefoon heel even.



Bel- en toetsvolume instellen

U kunt het belvolume en het toetsvolume op dezelfde manier wijzigen. Wanneer u het belvolume hoger instelt dan het maximale volume, dan wordt er een steeds hardere beltoon ingesteld. Als u het belvolume uitschakelt, wordt het pictogram voor stil alarm () op het display weergegeven.

- 1 Vanaf de **Standby**-standdruk op    om naar het **Tonenmenu te gaan**
- 2 Gebruik  om **Belvolume** of **Toetsvolume** te selecteren en druk op 
- 3 Gebruik  om Parameters te selecteren en druk op 






Telefoonboek

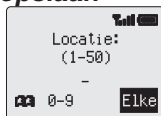
Telefoonnummers kunnen op twee plaatsen worden opgeslagen. U kunt nummers opslaan in het SIM-telefoonboek (daarom zijn het aantal plaatsen, lengte van naam en aantal telefoonnummers SIM-afhankelijk). Ook kunt u telefoonnummers opslaan in het Mobiele telefoonboek, waardoor de nummers in de telefoon niet verloren gaan als u de SIM verwisselt.


Het Mobiele telefoonboek heeft het voordeel dat u de telefoonnummers bij elkaar kunt plaatsen.

Een nummer opslaan









Een nummer in het SIM-telefoonboek opslaan


- 1 Vanaf de **Standby**-stand voert u het telefoonnummer in en drukt u op 
- 2 Druk op  om het SIM-telefoonboek te selecteren
- 3 Voer de naam in - zie "tekstinvoer" bladzijde 42, en druk op 
- 4 Bevestig het telefoonnummer en druk op 
- 5 Voer het geheugenplaatsnummer in en druk op 



Als u geen geheugenplaatsnummer invoert, wordt het nummer in de volgende beschikbare geheugenplaats geplaatst. Druk op  wanneer **Elke** wordt weergegeven in het keuzeveld van het display

Een nummer in het Mobiele telefoonboek opslaan

- 1 Vanaf de **Standby**-stand voert u het telefoonnummer in en drukt u op 
- 2 Gebruik  om het Mobiele telefoonboek te selecteren en druk op 
- 3 Voer de naam in - zie "tekstinvoer" bladzijde 42, en druk op 
- 4 Bevestig het telefoonnummer en druk op 
- 5 Gebruik  om een groep te selecteren - zie "Groeperen van nummers in het telefoonboek" bladzijde 13 - waarin u het nummer wilt plaatsen en druk op 
- 6 Voer het geheugenplaatsnummer in en druk op 

Als u geen geheugenplaatsnummer invoert, wordt het nummer in de volgende beschikbare geheugenplaats geplaatst. Druk op  wanneer **Elke** wordt weergegeven in het keuzeveld van het display.

Bescherming tegen overschrijving

Als een geheugenplaats bezet is, wordt u gevraagd of u de huidige informatie wilt overschrijven.







Druk op  om de geselecteerde geheugenplaats te overschrijven.

Telefoonboek

Druk op  om een ander geheugenplaatsnummer te kiezen

Het telefoonboek doorkijken


U kunt op naam of plaats in het telefoonboek zoeken. De standaardinstelling voor bladeren is op naam. Bladeren op naam: als u op een lettertoets drukt, krijgt u automatisch de eerste vermelding die met deze letter begint.

- 1 Vanaf de **Standby**-stand druk op   om naar het **telefoonboekmenu te gaan**
- 2 Gebruik  om te schakelen tussen **Namen** en **Locat.** display en druk op 
- 3 Gebruik  om het gewenste telefoonboek te selecteren en druk op 

Een nummer ophalen



Vanaf de **Standby**-stand:

- 1 Druk op 
- 2 Gebruik  om door het telefoonboek te bladeren

Nadat u een telefoonnummer of naam hebt geselecteerd kunt u een aantal dingen doen. Om het geselecteerde nummer te bellen drukt u op .

Opmerking: Het telefoonboek dat u het laatst hebt bekeken wordt als standaard telefoonboek geopend wanneer u weer op  drukt. U kunt de standaardinstelling wijzigen door in het telefoonboek menu een specifiek telefoonboek te selecteren.

Verkort kiezen van een opgeslagen nummer in het SIM-telefoonboek




- 1 Voer een geheugenplaatsnummer in - voorloopnullen kunnen worden weggelaten
- 2 Druk op 
- 3 Druk op 

Vermeldingen in het telefoonboek wijzigen

De volgende functies zijn beschikbaar in het telefoonboek: Detail, Bekijk, Ophalen, Wijzigen, Wissen of Creëer. Gebruik dezelfde procedure om toegang te verkrijgen tot deze functies. Terwijl een telefoonnummer of naam op het display wordt weergegeven:

- 1 Gebruik  om door **Detail**, **Bekijk**, **Kiezen**, **Wijzig**, **Wissen** of **Creëer** te stappen
- 2 Druk op  om een optie te selecteren

Detail

Geeft elk element van de geselecteerde vermelding weer. Gebruik  om het volgende/vorige element van de vermelding weer te geven. Elk element kan gewijzigd worden - gebruik  tot **Wijzig** in het keuzeveld wordt weergegeven en druk op .

Bekijk

Geeft een individuele naam en telefoonnummer op de namenlijst weer.

Ophalen

Geeft het telefoonnummer weer. Nu kunt u het nummer wijzigen of opbellen.

Wijzigen

Geeft de vermelding weer. Nu kunt u de gewenste wijzigingen maken. Druk op  om eventuele wijzigingen op te slaan.

Wissen

Verwijdert de vermelding uit het telefoonboek.

Creëer








Met deze functie kunt u een nieuwe vermelding in het telefoonboek opnemen.

Groeperen van vermeldingen in het telefoonboek








U kunt in het Mobiele telefoonboek de vermeldingen groeperen.

Ophalen van een nummer uit een Groep

Groepen worden gebruikt om verschillende soorten vermeldingen in het telefoonboek samen te brengen, bijvoorbeeld persoonlijke en zakelijke nummers. U kunt elke groep een toepasselijke titel geven voor snelle toegang tot de vermeldingen.

- 1 Vanaf de **Standby**-stand druk op    om naar het **Groepinstellingen menu te gaan**
- 2 Gebruik  om de groep te selecteren en druk op 
- 3 Gebruik  om de gewenste vermelding te selecteren en druk op  om het nummer op te roepen






Groepnamen nieuwe titels geven

- 1 Vanaf de **Standby**-stand druk op    om naar het **Groepinstellingen menu te gaan**.
- 2 Gebruik  om de groep te selecteren
- 3 Gebruik  tot **Wijzig** in het keuzeveld wordt weergegeven en druk op 
- 4 Wis de huidige titel en voer een nieuwe titel in - zie "Tekstinvoer" bladzijde 42
- 5 Druk  in

Persoonlijk nummer


De **P** toets kan worden ingesteld om uw favoriete telefoonnummer op te roepen voordat u begint te bellen.

Instellen van het persoonlijke nummer

- 1 Vanaf de **Standby**-standdruk op    om naar het **Persoonlijk nummer menu te gaan**
- 2 Voer de naam in - zie "tekstinvoer" bladzijde 42, en druk op 
- 3 Voer het telefoonnummer in en druk op 

Persoonlijk Nummer gebruiken

Vanaf de **Standby**-stand:

Druk op **P** om het nummer op te roepen en druk vervolgens op  om het nummer te bellen

Sneltoetsnummers

Telefoonnummers uit het telefoonboek of het Servicenummers gedeelte van het telefoonboek kunnen heel snel worden gekozen. De service provider kan sneltoetsen hebben gereserveerd voor bepaalde telefoonnummers, bijvoorbeeld de eerste drie sneltoetsen zijn gekoppeld aan het onderdeel Servicenummers (netwerk-afhankelijk).

- 1 Houdt een cijfertoets (1) tot (9^{MTC}) ingedrukt
- 2 Druk op (↶)

Instellen van een bron voor sneltoetsnummers

- 1 Vanaf de **Standby**-standdruk op (☐) (2^{ABC}) (6^{MNO}) om naar het **Sneltoetsnummer menu te gaan**
- 2 Gebruik (⊙) om het **SIM-telefoonboek** of **Mobiele telefoonboek** te selecteren en druk op (☐)

Service nummers

Uw service provider kan een aantal speciale telefoonnummers in uw SIM hebben geprogrammeerd (netwerk-afhankelijk). Deze Service nummers kunnen niet gewijzigd worden.

- 1 Houd  ingedrukt
- 2 Druk op  om door de lijst met servicenummers te bladeren


Het aangewezen telefoonnummer kan alleen opgehaald of gebeld worden.

Controleren van het telefoonboek

De **Overzicht** functie in het telefoonboek menu toont hoeveel geheugenplaatsen er in het telefoonboek beschikbaar zijn.





- 1 Vanaf de **Standby**-stand druk op    om naar het **Overzichtmenu te gaan**
- 2 Gebruik  om het **SIM-telefoonboek** of **Mobiele telefoonboek** te selecteren en druk op 

Er wordt een samenvatting van het geselecteerde telefoonboek weergegeven.

- 3 Gebruik  om een gedetailleerd overzicht te krijgen van de geheugenplaatsen in het telefoonboek. Bezette geheugenplaatsen worden met "■" aangegeven

Mijn nummers

Mijn nummers is een handig onderdeel van het telefoonboek waar u uw telefoon-, fax- en datanummer(s) kunt opslaan en bekijken. Deze functie is SIM-afhankelijk.

- 1 Vanaf de **Standby**-stand druk op    om het nummer weer te geven
- 2 Als er meer dan één nummer beschikbaar is gebruik dan  om door de vermelde nummers te stappen

Uw telefoon verpersoonlijken







Een welkomstbericht toevoegen

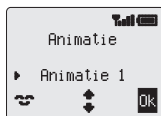
U kunt een persoonlijk welkomstbericht programmeren voor wanneer de telefoon aan staat.

- 1 Vanaf de **Standby**-stand druk op     om naar het **Welkomstbericht menu te gaan**
- 2 Gebruik de tekstinvoerfunctie om uw welkomstbericht toe te voegen en druk  in - zie "tekstinvoer" bladzijde 42

Weergeven van Animaties

Animaties kunnen worden weergegeven als de telefoon aan staat.

- 1 Vanaf de **Standby**-stand druk op     om naar het **Animatiemenu te gaan**
- 2 Gebruik  om door de animatie thema's te scrollen
- 3 Druk  in om een van de thema's te selecteren, of de animatie te blokkeren



De beltoon wijzigen

De beltonen van de telefoon kunnen in een van de vele voorgedefinieerde geluiden of in een Voice ringer (een stemopname die als beltoon wordt gebruikt) worden gewijzigd.








Een voorgedefinieerde beltoon instellen

U kunt uit verschillende tonen en melodieën kiezen.

- 1 Vanaf de **Standby**-stand druk op     om naar het **Beltoonmenu te gaan**
- 2 Gebruik  om door de beltonen te stappen.
- 3 Druk op  om een van de beltonen te selecteren.








Een Voice Ringer opnemen

- 1 Vanaf de **Standby**-standdruk op     om naar het **Voice Ringer menu te gaan**
- 2 Druk op  en spreek in de microfoon om uw stem op te nemen. De opname stopt automatisch na 5 seconden, of eerder als u  indrukt
- 3 Om de opname terug te spelen druk op 

Uw telefoon verpersoonlijken

Alle tonen blokkeren

- 1 Vanaf de **Standby**-standdruk op    om naar het **Alle tonenmenu te gaan**
- 2 Druk op  om alle tonen te blokkeren en het pictogram voor stil alarm () wordt op het display weergegeven

Herhaal het proces om alle tonen te activeren.

Een trilalarm selecteren

Het trilalarm kan worden ingesteld om voortdurend of periodiek te trillen

- 1 Vanaf de **Standby**-stand druk op   om naar het **Trilalarm menu te gaan**
- 2 Gebruik  om de gewenste trilling te selecteren en druk op 

De taal veranderen

U kunt de taal die de telefoon voor de displayberichten en/of tekstinvoer gebruikt veranderen.

- 1 Vanaf de **Standby**-stand druk op   om naar het **Taalmenu te gaan**
- 2 Gebruik  om de **Display Taal** of **Tegic Taal** (tekstinvoer) te selecteren die u wilt wijzigen en druk op 
- 3 Gebruik  om de gewenste taal te selecteren en druk op 

De standaardinstellingen van de telefoon herstellen

Persoonlijke instellingen kunnen worden verwijderd waardoor de telefoon wordt teruggezet op de fabrieksinstelling. De taal en slotcode blijven echter ongewijzigd.


- 1 Vanaf de **Standby**-stand druk op    om naar het **standaardinstellingen menu te gaan**
- 2 Druk op  om de standaardinstellingen te herstellen

Beveiliging van de telefoon

De telefoon is voorzien van een aantal beveiligingsfuncties om te voorkomen dat er ongeoorloofd gebruik wordt gemaakt van de telefoon. Met deze beveiligingsfuncties kunt u bovendien de toegang tot bepaalde functies beperken - zie "De PIN gebruiken" bladzijde 9. Het is raadzaam uw beveiligingscodes uit het hoofd te leren. Als u uw beveiligingscodes ergens wilt noteren, doe dat dan op zodanige manier dat deze codes niet door iemand anders kunnen worden herkend. Als u uw beveiligingscodes bent vergeten, neem dan contact op met uw leverancier voor de slotcode of uw service provider voor PIN en PIN2.

Toetsenblokkering gebruiken

Met **Toetsenblokkering** voorkomt u dat u per ongeluk toetsen indrukt, bijvoorbeeld wanneer u de telefoon bij u draagt.

Vanaf de **Standby**-stand druk driemaal op  om de toetsenblokkering te activeren









Wanneer er een gesprek binnenkomt, wordt toetsenblokkering tijdelijk geblokkeerd zodat u een willekeurige toets kunt indrukken om het gesprek te beantwoorden. Het blijft mogelijk om alarmnummers te bellen.

Toetsenblokkering annuleren

Druk twee keer op  wanneer **Vrij** wordt weergegeven in het keuzeveld van het display




Wijzigen van de beveiligingscodes

- 1 Vanaf de **Standby**-standdruk op   om naar het **Beveiligingmenu** te gaan
- 2 Gebruik  om **Telefoonslot**, **PIN** of **PIN2** te selecteren
- 3 Gebruik  tot **Wijzig** in het keuzeveld wordt weergegeven en druk op 
- 4 Voer de huidige code in en druk op 
- 5 Voer de nieuwe code in en druk op 
- 6 Verifieer de nieuwe code en druk op 

Gesprekken beperken

Blokkeren

De **Blokkeren** wordt gebruikt om bepaalde uitgaande en/of binnenkomende gesprekken onmogelijk te maken. Blokkeren wordt beheerd door een beveiligingswachtwoord dat door uw service provider wordt verstrekt. De telefoon moet bij een netwerk zijn geregistreerd wanneer u de status van Blokkeren wilt bijwerken of controleren. Het is mogelijk verschillende beperkingen in te stellen voor Blokkeren van telefoongesprekken, faxberichten en data. U kunt een willekeurige combinatie van beperkingen instellen.

- 1 Vanaf de **Standby**-stand druk op    om naar het **Blokkeren menu te gaan**
- 2 Gebruik  om **Blokk.spraak**, **Blokkeer Fax** of **Blokkeer Data** te selecteren en druk op 
- 3 Gebruik  om de gewenste blokkering te selecteren en druk op 
- 4 Voer het password voor Blokkeren in en druk op 

Geblokkeerde nummers

Met de **Geblokkeerde nummers** functie kunt u alle telefoonnummers die in de SIM zijn voorgeprogrammeerd blokkeren. Om deze functie te gebruiken is PIN2 nodig.

Vanaf de **Standby**-stand druk op    en druk op  om **Geblokkeerde nummers** te activeren

Vaste nummers

Het vaste nummer-geheugen maakt deel uit van het telefoonboek, maar is extra beveiligd. Wanneer de beveiligingsfunctie **Vaste nummers** is geactiveerd, kunt u alleen nummers bellen die zijn opgeslagen in het vaste nummer-geheugen.

Wanneer **Vaste nummers** is geactiveerd, moet een handmatig gekozen telefoonnummer overeenkomen met een nummer dat in het Vaste nummer-geheugen is opgeslagen.

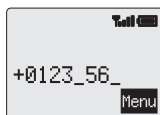
Een telefoonnummer in het **Vaste nummer**-geheugen kan alleen opgeslagen, gewijzigd of gewist worden wanneer Vaste nummers is geactiveerd. Als **Vaste Nummers** geactiveerd is kunnen alle telefoonnummers op de gebruikelijke wijze toegevoegd, gewijzigd, of gewist worden. U wordt echter gevraagd om PIN2 in te voeren.

Beveiliging van de telefoon

“Wilde Nummers”

Wilde nummers zijn lege plaatsen die in een telefoonnummer kunnen worden opgeslagen. De lege plaatsen moeten worden ingevuld voordat het telefoonnummer wordt gekozen. Als deze functie samen met Vaste nummers wordt gebruikt kunnen gesprekken beperkt worden, bijvoorbeeld naar een specifiek gebied door het kengetal van een telefoon op te slaan. Wanneer dit kengetal wordt opgehaald kan de rest worden toegevoegd. De “wilde” nummers kunnen op een willekeurige plaats binnen een opgeslagen telefoonnummer worden opgeslagen.

- 1 Houd **(0+)** ingedrukt tot _ wordt weergegeven om een wild nummer in te voeren
- 2 Wanneer het telefoonnummer wordt opgehaald, kunt u een wild nummer invullen door op een numerieke toets te drukken



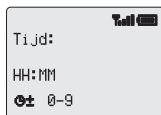
Toepassingen

Klok

Deze telefoon is voorzien van een klok met datum/tijd, een alarm en een aan-/uitfunctie.

De klok voor het eerst instellen op de plaatselijke tijd






- 1 Vanaf de **Standby**-standdruk op  4^{GHS} 1 1  om naar het **Klokinstelling** menu te gaan en druk op 
- 2 voer de cijfers voor de datum in als dag/maand/jaar in en druk op 
- 3 Voer de cijfers voor de tijd in - 24-uurs klok en druk op 



Indeling van de klok instellen

- 1 Vanaf de **Standby**-standdruk op  4^{GHS} 1 2^{ABC} om naar het **Klokindeling** menu te gaan.
- 2 Druk op  om door de verschillende klok en/of datum indelingen te stappen
- 3 Druk op  om de gewenste klokdisplay te selecteren

Tijd/datum wijzigen

- 1 Vanaf de **Standby**-standdruk op  4^{GHS} 1 1 om naar het **Klokinstelling** menu te gaan.
- 2  ingedrukt houden om de huidige datum te wissen
- 3 Voer de cijfers als dag/maand/jaar in
- 4 Druk op  om de datum te accepteren
- 5 Houd  ingedrukt om de huidige tijd te wissen
- 6 Voer de cijfers volgens de 24-uur klok in en druk op 

Alarm instellen


Als u de klok nog niet hebt ingesteld, wordt u gevraagd om dit eerst te doen alvorens het alarm in te stellen.

Er zijn vier verschillende alarms die elk onafhankelijk ingesteld kunnen worden.

- 1 Vanaf de **Standby**-stand druk op  4^{GHS} 1 3^{DEF} om naar het **Alarminstelling** menu te gaan en druk op 
- 2 Gebruik  om het alarm te selecteren dat u wilt instellen en druk op 
- 3 Voer de cijfers voor de tijd in en druk op 
- 4 Gebruik  om de frequentie van het alarm in te stellen en druk op 
- 5 Gebruik  om de beltoon te selecteren en druk op 



Toepassingen

Nadat het alarm is ingesteld,  in het informatieveld weergegeven wanneer de telefoon in **Standby**-stand staat.






Het alarm zachter zetten

Het alarm gaat op de ingestelde tijd af en het display knippert een alarmbericht. Het alarm duurt 30 seconden. Als de voor het alarm ingestelde tijdstip zich tijdens een gesprek aandient, wordt het trilalarm geactiveerd.

Het alarm uitschakelen:











Druk elke willekeurige toets in

Het alarm blokkeren

- 1 Vanaf de **Standby**-stand druk op  **4 ON** **1** **3 DEF** om naar het **Alarminstelling** menu te gaan en druk op 
- 2 Gebruik  om het alarm te blokkeren en druk tweemaal op 
- 3 Gebruik  tot dat **Uitgeschakeld** op het display wordt weergegeven en druk op 

Nadat het alarm is geblokkeerd volgt u dezelfde procedure om het alarm opnieuw te activeren.

Alarmtijd wijzigen

- 1 Vanaf de **Standby**-stand druk op  **4 ON** **1** **3 DEF** om naar het **Alarminstelling** menu te gaan en druk op 
- 2 Gebruik  om het alarm te wijzigen en druk op 
- 3 Houd  ingedrukt om de huidige alarmtijd te wissen
- 4 Voer de cijfers voor de tijd in en druk op 
- 5 Druk op  om de frequentie van het alarm in te stellen en druk op 
- 6 Gebruik  om de beltoon te selecteren en druk op 












De tijd voor Telefoon aan/uit instellen

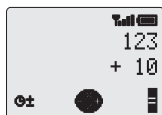
Met de functie Telefoon aan/uit kunt u de telefoon zodanig instellen dat deze op een bepaald tijdstip automatisch wordt aan- of uitgezet. De procedure voor het automatisch instellen van Telefoon aan/uit is vergelijkbaar met die voor het instellen van de tijd op de klok. Voor beide procedures moet u ofwel **Tijd Tstl. Aan** of **Tijd Tstl. Uit** in het **Klokfunctie** menu selecteren.

Waarschuwing: *Zorg ervoor dat de Telefoon aan functie niet automatisch geactiveerd wordt in plaatsen waar dit in strijd is met de voorschriften zoals in een vliegtuig of ziekenhuis enz. - zie "Belangrijke Informatie" bladzijde 49.*

Rekenmachine

De rekenmachine heeft vier functies waarmee u eenvoudige berekeningen kunt maken (optellen/afrekken/vermenigvuldigen/delen).

- 1 Vanaf de **Standby**-stand druk op    om naar het **Rekenmachine menu te gaan**
- 2 Voer een nummer in (maximaal 10 cijfers) dat vervolgens op de onderste regel wordt weergegeven
- 3 Gebruik  om de rekenkundige bewerking te selecteren die u wilt maken ( om te vermenigvuldigen,  om op te tellen,  om te delen,  om af te trekken)
- 4 Voer een nummer in (maximaal 10 cijfers) dat vervolgens naast het bewerking symbool wordt weergegeven
- 5 Als u  gebruikt om een andere rekenkundige bewerking te selecteren, wordt er een tijdelijke berekening gemaakt en het resultaat wordt op de bovenste regel weergegeven
- 6 Druk op  om de berekening af te maken wanneer  in het keuzeveld wordt weergegeven







Opmerking: Houd  ingedrukt om een decimaalteken toe te voegen.

Omrekenfunctie

Met de omrekenfunctie kunt u van/naar uw eigen valuta omrekenen nadat u een omrekeningskoers hebt ingevoerd.

Vanaf de **Standby**-stand druk op    om naar het **Valuta menu** te gaan.



Een omrekeningskoers invoeren



- 1 Druk  in.
- 2 Voer een landcode in voor de eigen valuta (tot 3 tekens_ en druk op )
- 3 Voer een landcode in voor de vreemde valuta (tot 3 tekens) en druk op )
- 4 Voer de omrekeningskoers in en druk op )



Opmerking: Houd  ingedrukt om een decimaalteken toe te voegen.




Een bedrag omrekenen

- 1 Controleer of de omrekeningskoers juist is en druk op )
- 2 Voer het bedrag dat omgerekend moet worden in en druk op )

De landcode en valutakoers worden na het invoeren in de telefoon opgeslagen. De volgende keer dat u valuta wilt omrekenen kunt u de koers/landcodes in de Valuta/koers display wijzigen. Gebruik  tot **Wijzig** in het keuzeveld wordt weergegeven en druk op .

De omrekenfunctie wisselen

Nadat u de omrekeningskoers hebt geaccepteerd kunt u de valuta verwisselen zodat u het buitenlandse geld in het eigen geld kunt omrekenen.

- 1 Gebruik  tot **Wissel** in het keuzeveld wordt weergegeven en druk op )
- 2 Voer het bedrag dat omgerekend moet worden in en druk op )

Korte tekstberichten






U kunt korte tekstberichten van maximaal 160 tekens ontvangen, weergeven, wijzigen en/of verzenden naar mobiele telefoons op hetzelfde netwerk of elk netwerk met een roaming-overeenkomst.

De telefoon instellen voor korte tekstberichten



Voordat u een bericht kunt verzenden, moet u het nummer van het Berichten center in de parameters invoeren (Uw service provider zal u het nummer van het Berichten center verstrekken)

Het nummer van het Berichten center kan op de SIM-kaart zijn voorgeprogrammeerd.


Het nummer van het Berichten center instellen







- 1 Vanaf de **Standby**-stand druk op     om naar het **Berichten center** menu te gaan en druk op .
- 2 Voer het nummer van het Berichten center in internationaal formaat in - zie "Internationaal Bellen" bladzijde 7

Een tekstbericht verzenden

- 1 Vanaf de **Standby**-stand druk op    om naar het **Creër** menu te gaan.
- 2 Voer het bericht in (tot 160 tekens) - zie "Tekstinvoer" bladzijde 42 en druk op .



U wordt gevraagd of u het bericht wilt verzenden. Als u het bericht niet wilt verzenden drukt u op .

- 3 Druk op  en voer het gewenste telefoonnummer in (of haal een nummer op uit het telefoonboek) - zie "Een nummer ophalen" bladzijde 12 en druk op .
- 4 Druk  in
- 5 U wordt gevraagd of u een bericht van ontvangst wilt krijgen. Als u dit wilt ontvangen, drukt u op . Als u geen bericht van ontvangst wilt ontvangen, gebruikt u  tot **Nee** het keuzeveld wordt weergegeven en vervolgens drukt u op .

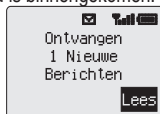
De standaardinstelling voor het bericht van ontvangst kan geblokkeerd/geactiveerd worden door de **Rapport** parameter in het **Kort Bericht** menu te gebruiken.

- 6 Gebruik, indien gewenst,  om een melodie te selecteren en druk op .

Tekstberichten ontvangen

Wanneer een kort tekstbericht naar u telefoon is verzonden, knippert de berichtenindicator (✉) op het display en wordt een hoorbare waarschuwing of trilalarm gegeven. Dit betekent dat er een nieuw bericht voor u is binnengekomen.

U kunt het bericht lezen door op (☞) te drukken wanneer **Lees** wordt weergegeven in het keuzeveld Gebruik om (☺) door het bericht te navigeren en de afzender te identificeren.



Opmerking: Als de berichtenindicator voortdurend op het display wordt weergegeven (niet knippert) betekent dit dat het berichtengeheugen vol is en u oude berichten moet wissen zodat er voldoende ruimte is voor nieuwe berichten.

Berichten opties

Een bericht beantwoorden

Nadat u een bericht hebt ontvangen en gelezen kunt u deze beantwoorden. Dit is de standaardinstelling in het keuzeveld en u kunt een antwoordbericht creëren door op (☞) te drukken.

Een bericht wissen

Gebruik tijdens het lezen van een bericht (☺) tot **Wissen** in het keuzeveld wordt weergegeven. Druk tweemaal op (☞) om het bericht te wissen. Om de berichten automatisch te wissen - zie "Bericht Parameters" bladzijde 29.

Een bericht wijzigen

Gebruik tijdens het lezen van een bericht (☺) tot **Wijzig** in het keuzeveld wordt weergegeven. Druk op (☞) en maak de nodige aanpassingen. Druk op (☞) om het gewijzigde bericht te verzenden - zie "Een tekstbericht verzenden" bladzijde 27. Druk op (C) als u het bericht niet wilt verzenden. Het bericht wordt opgeslagen in de **Verzendlijst**.

Voorgedefinieerde berichten gebruiken

Voorgedefinieerde berichten kunnen onmiddellijk verzonden worden of als een basis voor een langer bericht worden gebruikt en worden gewijzigd.

- 1 Vanaf de **Standby**-standdruk op (☞) (3 DEP) (3 DEP) om naar het **Creëermenu te gaan**.
- 2 Gebruik (☺) om het voorgedefinieerde bericht aan te wijzen dat u wilt gebruiken en druk op (☞)
- 3 Gebruik (☺) om door het bericht te navigeren en extra tekst toe te voegen - zie "Tekstinvoer" bladzijde 42

Wanneer u het bericht heeft samengesteld kunt u het verzenden - zie "Een tekstbericht verzenden" bladzijde 27

Berichten programmeren

Een geprogrammeerd bericht creëren

Het is mogelijk om zelf een bericht te creëren dat vervolgens op dezelfde manier als andere voorgedefinieerde berichten kan worden gebruikt.

Vanaf de **Standby-stand** druk op   . Wijzig het bericht en druk op .

Een voorgedprogrammeerd bericht selecteren







Vanaf de **Standby-stand** druk op   .

Het bericht dat door de gebruiker is geprogrammeerd wordt bovenaan de lijst met voorgedefinieerde berichten weergegeven

Gebruik  tot de  prompt naast het bericht wordt weergegeven en druk op .

De taal van het voorgedefinieerde bericht wijzigen

Terwijl het voorgedefinieerde bericht geselecteerd is:


- 1 gebruikt u  om **Taal** in het keuzeveld te selecteren en drukt u op 
- 2 Gebruik  om een taal te selecteren en druk op 
- 3 Gebruik  tot **Kies** in het keuzeveld wordt weergegeven en druk tweemaal op  om het bericht te verzenden

Berichtenlijsten beheren

Alle verzonden en ontvangen berichten worden op de SIM-kaart opgeslagen tot ze worden gewist. U kunt een opgeslagen bericht selecteren om het te beantwoorden, te wijzigen of te wissen.

Ontvanglijst

Ontvangen berichten worden in de **Ontvanglijst opgeslagen**. Een knipperende "•" geeft een ongelezen bericht aan.

Informatie over de afzender, zoals de tijd dat het bericht werd verstuurd en het berichten center nummer, wordt onder de tekst weergegeven. Druk op  om het bericht te beantwoorden.

Verzendlijst

Verzonden of gewijzigde berichten worden in de **Verzendlijst** opgeslagen.

Overzicht

Met de **Overzicht** functie kunt het gebruik van het berichtenveld controleren.

Bericht Parameters

Korte tekstberichten

Vanaf de **Standby**-stand druk op    om naar het **Parameters menu** te gaan. U kunt de volgende parameters instellen:

Automatisch wissen

Met automatisch wissen worden de berichten automatisch gewist:

Ontvangen gelezen - het nieuwe bericht overschrijft het oudste gelezen bericht

Ontvangen Willekeurig - het nieuwe bericht overschrijft het oudste bericht, zelfs als dit niet is gelezen.

Levensduur

Dit is de duur dat uw bericht in het Berichten center wordt opgeslagen. Het berichten center zal net zo lang blijven proberen het bericht te verzenden tot het bericht is verzonden of de levensduur is verstreken.

Berichten Center

Met deze functie is het mogelijk om het telefoonnummer van het Berichten Center te wijzigen - zie "De telefoon instellen voor korte tekstberichten" bladzijde 27.

Rapport

Wanneer uw bericht is verzonden, ontvangt u hiervan bevestiging als u **Rapport op Ja** hebt ingesteld.

Protocol








Het Berichten Center kan het bericht converteren naar de door het protocol gespecificeerde bestandsindeling.

Netwerkberichten




Een netwerkbericht is algemene informatie die door een netwerkbeheerder naar uw telefoon wordt verstuurd. Dit kan verkeersinformatie of een weerbericht zijn.

Onderwerpen selecteren

Voordat u deze informatie kunt ontvangen, moet u het onderwerp / de onderwerpen opgeven waarover u netwerkberichten wenst te ontvangen.

- 1 Vanaf de **Standby**-standdruk op     om naar het **Onderwerpenmenu** te gaan.
- 2 Druk op wanneer **Toevgn** in het keuzeveld wordt weergegeven 
- 3 Gebruik  om door de beschikbare onderwerpen te stappen en druk op  om het geselecteerde onderwerp in uw netwerkberichtenlijst op te nemen

Netwerkberichten activeren/blokken

- 1 Vanaf de **Standby**-standdruk op     om naar het **Ontvangenmenu** te gaan.
- 2 Druk  in

Als netwerkberichten eenmaal is geactiveerd, kunt u dezelfde procedure gebruiken om netwerkberichten te blokkeren.

Berichtenlijst

Hier worden de laatst ontvangen berichten opgeslagen. Berichten kunnen vanaf hier worden gewist

Taal

De **Taal** waarin netwerkberichten worden weergegeven kan worden gewijzigd (netwerk-afhankelijk)

Gesprekinformatie

Recente nummers

Recentelijk gebelde nummers worden opgeslagen in **Laatst gebeld**.

Indien nummerweergave beschikbaar is, wordt het telefoonnummer van de beller van een beantwoord gesprek opgeslagen in **Beantwoord**. Het telefoonnummer van een onbeantwoord gesprek wordt opgeslagen in **Onbeantwoord**.


Als nummerweergave niet beschikbaar is worden de gesprekken wel opgeslagen maar krijgen zij een datum en tijd toegeschreven.

Wanneer het geheugen vol is, wordt het oudste nummer overschreven door het volgende telefoonnummer.

- 1 Druk op 
- 2 Gebruik  om **Laatst Gebeld**, **Beantwoord** of **Onbeantwoord** te selecteren en druk op 
- 3 Gebruik  om het telefoonnummer (of de naam) te selecteren dat u wilt bellen en druk op 

Alvorens te bellen, kunt u het telefoonnummer wijzigen of wissen - zie "Vermeldingen in het telefoonboek wijzigen" bladzijde 13.






U kunt het nummer in het telefoonboek opslaan door op  te drukken terwijl het nummer wordt weergegeven - zie "Een nummer opslaan" bladzijde 11.

Het laatst gebelde nummer bellen





Om het laatste gebelde nummer opnieuw te bellen druk op  

Het nummer van een onbeantwoord gesprek bellen

Wanneer op het display wordt vermeld dat u gesprekken hebt ontvangen, maar deze niet hebt beantwoord.

- 1 Druk  in
- 2 Het telefoonnummer van de laatste beller wordt, indien beschikbaar, weergegeven
- 3 Druk op  om het gewenste nummer te selecteren
- 4 Druk op 

Gespreksduur

- 1 Vanaf de **Standby**-stand druk op   om naar het **Gespreksservice menu te gaan**
- 2 Gebruik  om een van de onderstaande functies te selecteren, en druk op 

In **Standby**-stand geeft **Laatste nummer** de gespreksduur en, indien mogelijk, de gesprekskosten van het laatste gesprek weer; tijdens een gesprek wordt deze informatie tijdens het huidige gesprek weergegeven. Tijden worden als volgt weergegeven: uren (0-99), minuten (0-59), seconden (0-59) - UU:MM:SS.






Alle gesprekken geeft de totale duur en, indien beschikbaar, kosten van binnenkomende en uitgaande gesprekken weer. Als u de timer en gesprekskosten opnieuw wilt instellen hebt u de slotcode of PIN2 nodig.

Gesprekstarieven

U kunt het gebruik van de telefoon tot een gespecificeerd aantal eenheden beperken.

Instellen van de eenheidsprijs

Eerst moet de prijs per eenheid worden ingevoerd. Dit zijn de kosten die de service provider in rekening brengt voor een eenheid van de gespreksduur.

- 1 Vanaf de **Standby**-stand druk op     om naar het **Prijs/Eenheidmenu te gaan**
- 2 Druk op  om de waarden te wijzigen


Er wordt u nu gevraagd om uw PIN2 in te voeren

- 3 Voer een munteenheid in (tot drie tekens) en druk op 
- 4 Voer een prijs in en druk op 

Maximale aantal eenheden instellen

- 1 Vanaf de **Standby**-stand druk op     om naar het **Max. Kosten menu te gaan**
- 2 Druk op  om de waarden te wijzigen

Er wordt u nu gevraagd om uw PIN2 in te voeren.







- 3 Voer een waarde in (aantal eenheden) voor het maximale aantal toegestane eenheden, en de overeenkomstige kosten worden weergegeven
- 4 Druk op  om te accepteren

Opmerking: De duur van een eenheid kan variëren tijdens de dag en piek- en daluren. Het gesprekstarief kan overeenkomstig worden berekend. Informatie over het gesprekstarief is echter niet altijd een accurate weergave van de tarieven die door uw service provider in rekening worden gebracht.

Gesprekinformatie

Een waarschuwing instellen

U kunt een waarschuwing instellen die aangeeft dat de maximale kosten bijna zijn bereikt.

- 1 Vanaf de **Standby**-standdruk op     om naar het **Waarschuw bij menu te gaan**
- 2 Druk op  om de waarde te wijzigen
- 3 Voer de waarde in (in eenheden) waarbij u een hoorbare waarschuwing wilt krijgen en druk op 

Nummeridentificatie








In het **Gespreksservice** menu kunt u via **Nummeridentificatie** en **Achterhouden ID controleren** of de gespreksidentificatie 'verstuurt is of ontvangen kan worden.


Opmerking: De telefoon moet bij een netwerk zijn geregistreerd om de status te controleren.

Geavanceerde functies

Doorschakelen

U kunt telefoon, fax- en data doorschakelen naar verschillende telefoonnummers en volgens verschillende omstandigheden. Als uw telefoon uit staat kunt u de telefoongesprekken bijvoorbeeld naar Voicemail doorschakelen.

- 1 Vanaf de **Standby**-stand druk op   om naar het **Doorschakelen menu te gaan**
- 2 Gebruik  om het soort gesprekken dat u door wilt schakelen (telefoon, fax of data) te selecteren en druk op 
- 3 Gebruik  om de omstandigheden waaronder de gesprekken doorgeschakeld moeten worden te selecteren en druk op 
- 4 Voer het telefoonnummer in van het toestel waarnaar de gesprekken doorgeschakeld moeten worden en druk op 

Wanneer de doorschakeling is geactiveerd wordt het doorschakeling pictogram () op het display weergegeven.


De telefoon moet bij een netwerk zijn geregistreerd wanneer u de status van **Doorschakelen** wilt bijwerken of controleren.

Wachtstand en Wisselgesprek

Een gesprek in de wachtstand zetten/hervatten

- 1 Druk op  wanneer **Wacht** wordt weergegeven in het keuzeveld
- 2 Druk op  wanneer **Hervat** wordt weergegeven in het keuzeveld

Een tweede verbinding tot stand brengen

- 1 Voer het telefoonnummer in (of gebruik het telefoonboek - zie "Een nummer ophalen" bladzijde 12)
- 2 Druk op 

Het eerste gesprek wordt in de wachtstand gezet.

Een tweede gesprek beantwoorden

Het is mogelijk een tweede gesprek te beantwoorden als de functie **Wacht** is ingeschakeld. Deze functie wordt vanuit het **Gespreksservice** menu geactiveerd. Het is niet mogelijk om meer dan één fax-of dataverbinding tegelijk te hebben. Voordat u een fax- of dataverbinding tot stand kunt brengen, moet u eerst alle gesprekken beëindigen.

Geavanceerde functies




Een tweede gesprek accepteren

Druk op  wanneer **Accep** wordt weergegeven in het keuzeveld. Het huidige gesprek wordt in de wachtstand gezet.

Een tweede gesprek weigeren


- 1 Druk op  om **Weiger** in het keuzeveld weer te geven
- 2 Druk  in

Het huidige gesprek beëindigen en het tweede gesprek beantwoorden

- 1 Druk op  bij een wachtend gesprek
- 2 Druk elke willekeurige toets in behalve  of 

Beschikbare functies tijdens twee gesprekken

Tussen gesprekken wisselen

De   prompt geeft het huidige gesprek aan


Druk op  wanneer **Wissel** wordt weergegeven in het keuzeveld

Het huidige gesprek beëindigen

- 1 Druk op  om **Einde** in het keuzeveld weer te geven
- 2 Druk  in

Het gesprek in de wachtstand blijft in de wachtstand.

Beide gesprekken beëindigen

Druk op 

Doorverbinden

Wanneer er twee gesprekken zijn verbonden, kunt u met Doorverbinden de beide partijen met elkaar verbinden en uw eigen verbinding verbreken zodat deze partijen zonder u met elkaar kunnen praten.

Wanneer u twee gesprekken hebt:

- 1 Druk op  om **Trans** in het keuzeveld weer te geven
- 2 Druk  in

De twee partijen worden met elkaar verbonden en uw verbinding wordt beëindigd.

Opmerking: Deze functie is niet beschikbaar in de modus Telefonisch vergaderen.

Telefonisch vergaderen

Met telefonisch vergaderen is het mogelijk om drie tot vijf personen tegelijkertijd aan een gesprek te laten deelnemen. Net als bij twee aparte gesprekken is het mogelijk tussen een telefonische vergadering en een ander gesprek te wisselen.

Telefonisch vergaderen activeren

Wanneer er twee gesprekken zijn verbonden (een actief en een in de wachtstand):

- 1 Druk op  om **Samen** in het keuzeveld weer te geven
- 2 Druk  in

Er is nu een telefonische vergadering tot stand gebracht en alle drie personen kunnen nu met elkaar praten.

Aan een telefonische vergadering toevoegen






U kunt extra personen toevoegen aan de telefonische vergadering (maximaal vijf personen). Dit doet u door een nieuwe verbinding tot stand te brengen of een binnenkomend gesprek te accepteren. Het gesprek kan dan aan de telefonische vergadering worden toegevoegd.

Opmerking: Wanneer u een nieuwe verbinding tot stand brengt of een binnenkomend gesprek accepteert, wordt de telefonische vergadering in de wachtstand gezet. De deelnemers aan de telefonische vergadering kunnen met elkaar blijven praten terwijl het gesprek in de wachtstand staat.

Een telefonische vergadering splitsen

U kunt een deelnemer aan de telefonische vergadering selecteren en de verbinding met de telefonische vergadering verbreken. U kunt dan een privé-gesprek voeren met deze deelnemer zonder dat de andere deelnemers aan de telefonische vergadering kunnen meeluisteren of -praten.

Tijdens een telefonische vergadering:

- 1 Gebruik  tot **Optie** in het keuzeveld wordt weergegeven en druk op 
- 2 Druk op  om een deelnemer aan de telefonische vergadering te selecteren
- 3 Druk op  om **Scheid** in het keuzeveld weer te geven
- 4 Druk  in




De geselecteerde deelnemer wordt van de telefonische vergadering gescheiden en de telefonische vergadering wordt in de wachtstand gezet (de overige deelnemers aan de telefonische vergadering kunnen nog steeds met elkaar praten).

Telefonische vergaderingen beëindigen

U kunt één deelnemer aan de telefonische vergadering selecteren en deze verbinding verbreken of de hele telefonische vergadering beëindigen. Een individueel gesprek kan niet worden beëindigd als een gesprek in de wachtstand staat of er een ander gesprek binnenkomt.

Een enkele verbinding verbreken

Tijdens een telefonische vergadering

- 1 Druk op  om **Optie** in het keuzeveld weer te geven en druk op 
- 2 Druk op  om een deelnemer aan de telefonische vergadering te selecteren
- 3 Druk op  om **Einde** in het keuzeveld weer te geven
- 4 Druk  in

Een telefonische vergadering beëindigen






Tijdens een telefonische vergadering:

Druk op  om alle verbindingen tegelijk te verbreken

Een nieuw netwerk gebruiken

Als u niet in uw eigen land bent, kunt u een netwerk gebruiken waarop u niet bent geabonneerd. Dit wordt ROAMING genoemd. In uw land kan het verboden te zijn om te 'zwerven' tussen verschillende netwerken.

Met **Nieuw Netwerk** kunt u handmatig een netwerk selecteren dat beschikbaar is op uw huidige locatie.

- 1 Vanaf de **Standby**-standdruk op    om naar het **Nieuw Netwerkmenu** te gaan
- 2 Gebruik  om een van de beschikbare netwerken op de netwerklijst te selecteren en druk op 

Er wordt een **X** in het informatieveld weergegeven als u zich niet met het geselecteerde netwerk kunt registreren.

Wanneer u de **Zoekstand** op **Automatisch** instelt, selecteert de telefoon automatisch een nieuw netwerk om optimale netwerkbeschikbaarheid te garanderen. Als u de **Zoekstand** op **Handmatig** instelt, gebruikt de telefoon alleen een geselecteerd netwerk. Wanneer de dekking niet langer beschikbaar is moet u een ander netwerk selecteren.

De **Netwerklijst** wordt gebruikt wanneer de Zoekstand op **Automatisch** is ingesteld. De locatienummers in de Voorkeursnetwerklijst geven de zoekprioriteit aan.

Als u **Toevoegen** selecteert, wordt er een nieuw netwerk in de weergegeven locatie opgeslagen en worden andere netwerken naar een lagere positie in de lijst verplaatst. Met **Wijzig** wordt het oude netwerk overschreven door een nieuw netwerk en met **Toevoegen** wordt een nieuw netwerk onderaan de lijst opgeslagen.

Extra functies


Desktop Handsfree

Met Desktop Handsfree kunt u een gesprek voeren zonder dat u de telefoon vast hoeft te houden.

Opmerking: Houd de telefoon NIET aan uw oor tijdens gebruik van de Handsfree functie.

Wisselen tussen Handsfree en Handheld gesprekken


Tijdens een Handheld gesprek:

- 1 Gebruik  tot **DTHF** in het keuzeveld wordt weergegeven
- 2 Druk  in

Tijdens een Handsfree gesprek:

Druk op  om naar Handheld over te schakelen

Een gesprek Handsfree beantwoorden

Door  ingedrukt te houden kunt u het gesprek Handsfree beantwoorden.

DTMF-tonen


Tijdens een gesprek kunt u DTMF-tonen versturen. Deze tonen worden meestal gebruikt om toegang te krijgen tot diensten zoals voicemail, paging (oproepen) en telebankieren. In sommige gevallen moet u bijvoorbeeld een getal invoeren om op afstand toegang te krijgen tot voicemail-berichten. Een telefoonnummer kan in het telefoonboek met DMTF-tonen worden opgeslagen, waardoor het mogelijk is om het nummer te bellen nadat het is opgehaald en het DMTF nummer automatisch te versturen.

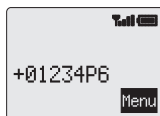
DMTF-tonen versturen tijdens een gesprek


Voer de cijfers in (0 tot 9, # en *)

Pauzes





Met gebruik van pauzes kunt u automatisch DMTF-tonen versturen.

- 1 Voer het telefoonnummer in
- 2 Houd **0+** ingedrukt tot een **P** wordt weergegeven
- 3 Voer de DTMF cijfers in na de pauze, bijv. het getal waarmee u toegang krijgt tot voicemail-berichten
- 4 Druk op 



Als de verbinding tot stand is gebracht, worden de DTMF-tonen elke 3 seconden verstuurd of telkens wanneer u  indrukt.

Als de DTMF-tonen niet succesvol verstuurd kunnen worden is het misschien nodig om de tonen te verlengen.


- 1 Vanaf de **Standby**-stand druk op    om naar het **DTMF Lengtemenu te gaan**
- 2 Gebruik  om **Lang** in te stellen en druk op 

Kladblok

Tijdens het gesprek kunt u nummers invoeren die u na beëindiging van het huidige gesprek kunt bellen.

Tijdens een gesprek:

- 1 Voer het telefoonnummer in
- 2 Wanneer het gesprek is beëindigd druk op  om dat nummer te bellen

Om dit nummer in het telefoonboek op te slaan druk op  terwijl het nummer wordt weergegeven - zie "Een nummer opslaan" bladzijde 11.

Accessoire functies

Wanneer **Auto Antwoord** is ingeschakeld en de telefoon in de Personal Handsfree kit is geplaatst, kunt u de telefoon beantwoorden zonder dat u een toets hoeft in te drukken.

Dit is tevens van toepassing op de Handsfree Carkit accessoire.

Voor informatie over de functies wordt u naar de documentatie verwezen die met de betreffende accessoire werd geleverd.

Tekstinvoer

Alfanumerieke invoer wordt gebruikt om alfanumerieke tekens in het telefoonboek, tekstberichten en e-mail berichten enz. in te voeren. Dit hoofdstuk beschrijft de tekens die ingevoerd kunnen worden en de toetsen die ingedrukt moeten worden.

Tekstmodus					
Toets	T9®	Normaal (ABC)	Grieks (ΑΒΓ)	Speciaal (ΑΆΆ)	Numeriek (0-9)
0+	Alternatieven				0+P_
1	Leestekens	space"@,,:;!;?;()[]{}'&%+~^_ <>=€£\$¥¤§			1
2 ^{ABC}	abc	ABCabc	ΑΒΓ	ΑΆΆÆΒCÇαάääæåàbc	2
3 ^{DEF}	def	DEFdef	ΔΕΖ	DEÉFdeèèf	3
4 ^{GHI}	ghi	GHIghi	ΗΘΙ	GHIghî	4
5 ^{JKL}	jkl	JKLjkl	ΚΛΜ	JKLjkl	5
6 ^{MNO}	mno	MNOmno	ΝΞΟ	MNÑOÖømnñoöòò	6
7 ^{PQRS}	pqrs	PQRSpqrs	ΠΡΣ	PQRSpqrsß	7
8 ^{TUV}	tuv	TUVtuv	ΤΥΦ	TUÛVtuùùv	8
9 ^{WXYZ}	wxyz	WXYZwxyz	ΧΨΩ	WXYZwxyz	9
* [↑]	Shift/Lock*	*	*	*	*
# ^{^^^}	Spatie	#	#	#	#

* Druk eenmaal op ***[↑]** om een enkele hoofdletter in te voeren (de opvolgende tekens zijn kleine letters). Door tweemaal ***[↑]** in te drukken krijgt u dezelfde functie als CAPS LOCK op een toetsenbord. De opvolgende tekens zijn ook in hoofdletters, tot u ***[↑]** een derde maal indrukt om opnieuw kleine letters in te voeren.

T9® Tekstinvoer

Door deze modus van tekstinvoer te gebruiken wordt het aantal keer dat u de toetsen moet indrukken aanzienlijk verminderd.

Druk een toets eenmaal in voor het teken dat u onder de betreffende toets nodig hebt. **Het kan zijn dat de gewenste letter niet weergegeven wordt.** Blijf de andere toetsen indrukken tot u het eind van het woord bereikt; controleer vervolgens of het woord correct is getypt voordat u naar het volgende woord gaat.

Als de combinatie van letters een woord heeft geproduceerd dat niet het woord is dat u wilt hebben, druk dan herhaaldelijk **(O+)** in totdat het correcte woord wordt weergegeven.

Ga door naar het volgende woord. Als het woord dat u nodig hebt niet in het interne woordenboek staat (d.w.z. een eigen naam of een woord dat zelden wordt gebruikt) dan moet het via de Normale (ABC) modus worden ingevoerd.

Overige tekstmodi




Voor toegang tot een andere tekstmodus, gebruik **(☐)** om door het menu te stappen tot de gewenste modus in het informatieveld wordt weergegeven.




Wanneer u de tekstmodus Normaal (ABC), Grieks (ABΓ) of Speciaal (AĂÅ) gebruikt: wanneer u een toets snel achter elkaar indrukt, wordt het volgende teken onder die toets weergegeven (als u de toets ingedrukt houdt, worden de beschikbare tekens achter elkaar weergegeven). Wanneer u de toets loslaat of een andere toets indrukt wordt het weergegeven teken ingevoerd en gaat de cursor naar de volgende positie.

Tekst wijzigen

Door op **(↶)** te drukken, verschuift de cursor een regel (of veld in een telefoonboek) omhoog of omlaag. Door op **(↷)** te drukken, verschuift de cursor een teken naar links of naar rechts (of naar het eerste teken van het vorige of volgende woord bij T9® tekstinvoer). Wanneer u de cursor over een teken plaatst en een andere toets indrukt, wordt het nieuwe teken ingevoegd. Door op **(⊙)** te drukken, wist u het teken van de cursor. Als u deze toets ingedrukt houdt, wordt de huidige regel gewist.

Menustructuur

Vanaf de **Standby**-stand druk op  om een menu met telefoonfuncties weer te geven.) U kunt een functie selecteren door op  te drukken zodat de aanwijzer naar de gewenste functie wordt weergegeven. Vervolgens drukt u op .

Druk  in om het huidige menu te verlaten en terug te keren naar het vorige menu-level. Houd , or  (behalve tijdens een gesprek) ingedrukt om de menustructuur te verlaten).

1 Toetsenblok

2 Tel. Boek

-> Bladeren
-> Creëer
-> Instellen Groep
-> Overzicht
-> Mijn nummers
-> Verkort
-> Speed dial

3 Berichten

4 Applicaties

-> Klok Functie
-> Rekenmachine
-> Omreken koers
-> Klok Instellen
-> Klok Indeling
-> Alarm Instellen
-> Tijd Tstl. Aan
-> Tijd Tstl. Uit
-> Ontvang lijst
-> Zend lijst
-> Creëer
-> UserDefined Msg
-> Overzicht
-> Parameters
-> Netwerkker.

5 Pers. Inst.

-> Taal
-> Tonen
-> Inst. display
-> Vibrafunctie
-> Auto antw
-> DTMF-lengte
-> Standaarden
-> Display Taal
-> Tegic Taal
-> Groet
-> Contrast
-> Animatie
-> Alle tonen
-> Bel volume
-> Bel type
-> Voice Ringer
-> Toets volume
-> Waarsch.toon

6 Gespr.serv.

7 Doorschakln.

8 Beveiliging

-> Tstl. Blokk.
-> Blokkeren
-> PIN
-> PIN2
-> Vaste nr's
-> Vaste nrs
-> Spraak
-> Fax
-> Data
-> Alles opheff
-> Status
-> Blokk.spraak
-> Blokkeer fax
-> Blokk. data
-> Alles opheff
-> Status
-> Wachtwoord
-> Laatste nr.
-> Alle gesprk
-> Wisselgsprk
-> ID
-> Onthoud ID
-> Gesprk.tar.
-> Restlimiet
-> Prijs/eenh.
-> vergrendeld
-> Wrsch. Op

9 Netwerk


-> Nw netwerk
-> Zoekstand
-> Netwerkljst

Problemen oplossen

Als u een probleem niet kunt oplossen, neem dan contact op met uw leverancier.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De telefoon kan niet worden aangezet		Controleer of de batterij volledig is opgeladen en op de juiste manier op de telefoon is aangesloten
Zeer korte gebruiksduur nieuwe batterij	De gebruiksduur van de batterij wordt in hoge mate bepaald door de conditie van de batterij en het netwerk dat u gebruikt	
Korte gebruiksduur van een oude batterij	De batterij is versleten	Vervang de batterij door een nieuwe
De indicator op de batterij brandt niet en de telefoon kan niet aangezet worden tijdens het opladen van de batterij	Wanneer de batterij helemaal leeg is geraakt, duurt het even voordat de indicator gaat branden	Voordat de indicator gaat branden en u de telefoon aanzet moet u de telefoon een aantal minuten het batterijpakket op laten laden.
Korte gebruiksduur van Ni-MH batterijen	Onjuist opladen kan de gebruiksduur van de batterij beïnvloeden. Dit geldt voor alle Ni-MH batterijen.	Voor een optimale prestatie, gebruikt u de batterij altijd tot de waarschuwing Batterijspanning laag verschijnt waarna u de batterij volledig op moet laden. Om de batterij nieuw leven in te blazen, gebruikt u de telefoon tot de waarschuwing Batterijspanning laag verschijnt waarna u de batterij driemaal volledig oplaadt. Als de gebruiksduur van de batterij nog steeds zeer kort is, is de batterij versleten. Vervang de batterij door een nieuwe.

Problemen oplossen

Er kan niet worden gebeld	Het telefoonslot is ingeschakeld	Schakel het telefoonslot uit
	Uitgaande gesprekken zijn geblokkeerd	Blokkeren of het geblokkeerde nummer uitschakelen
	De telefoon is niet met een netwerk geregistreerd.	Ga naar een gebied binnen het bereik van een netwerk en gebruik de telefoon nadat deze bij een netwerk is geregistreerd.
Er kunnen geen nummers worden gebeld vanuit het Vaste nummers-geheugen.		Controleer of uw SIM Vaste nummers ondersteunt. Controleer of Vaste nummers is ingeschakeld. Controleer of het telefoonnummer in Vaste nummers is opgeslagen.
Er kunnen geen gesprekken worden ontvangen.	De telefoon staat niet aan	Zet de telefoon aan
	Binnenkomende gesprekken worden geblokkeerd	Blokkeren van binnenkomende gesprekken uitschakelen
	De telefoon is niet met een netwerk geregistreerd.	Ga naar een gebied binnen het bereik van een netwerk en gebruik de telefoon nadat deze bij een netwerk is geregistreerd.
Er kunnen geen alarmnummers worden gebeld	U bevindt zich buiten het bereik van een GSM-netwerk	Controleer of het antennesymbool  op het display wordt weergegeven. Ga naar een gebied binnen het bereik van het netwerk en gebruik de telefoon als het antennesymbool op het display is weergegeven.
Telefoonnummers kunnen niet uit het telefoonboek worden opgeroepen	Het telefoonslot is ingeschakeld	Schakel het telefoonslot uit
	Het telefoonnummer is beperkt.	Schakel de beperking uit

Belangrijke foutmeldingen

Dit zijn een aantal van de belangrijkste foutmeldingen die weergegeven kunnen worden:

Gebied niet toegestaan	Roaming is niet toegestaan in het geselecteerde gebied
Netwerk niet toegestaan	Roaming is niet toegestaan bij het geselecteerde netwerk
BEVEILIGING FOUTMELDING	Het netwerk heeft een registratiefout waargenomen omdat uw SIM niet geregistreerd is bij dat netwerk. Neem contact op met uw service provider
SIM GEBLOKK. / Raadpleeg Serv.Prov.	De SIM is geblokkeerd omdat een van de deblokkeringstoetsen van de PIN/PIN2 (PUK/PUK2) tien keer verkeerd is ingevoerd. Neem contact op met uw service provider
SIM FOUT	De telefoon heeft een fout gevonden bij de SIM. Zet de telefoon uit en vervolgens weer aan. Als het bericht nog steeds wordt weergegeven, neem dan contact op met uw service provider
SIM ONGELDIG	Een of meer van de SIM controles werd niet geaccepteerd. Neem contact op met uw service provider
Functie niet beschikbaar	De geselecteerde functie wordt niet door de SIM ondersteund of is niet beschikbaar met het huidige abonnement. Neem contact op met uw service provider
PIN2 Ongeldig	De PIN2 is permanent geblokkeerd omdat de PUK2 tien keer verkeerd is ingevoerd. Diensten waarvoor PIN2 nodig is, kunnen niet worden gebruikt. neem contact op met uw service provider
Bericht afgewezen Geh. Vol	Er is een bericht ontvangen maar het berichtengeheugen is vol. Als u berichten wilt ontvangen moet u een aantal opgeslagen berichten wissen of de functie Automatisch Wissen aanzetten.
Telefoonnr. te lang (Max:20)	Het gewijzigde of nieuwe nummer voor het telefoonboek is te lang voor de SIM
Waarschuwing Geheugen vol Doorgaan?	Het berichtengeheugen is vol. Uw berichten kunnen niet worden opgeslagen totdat u een aantal berichten hebt gewist

Problemen oplossen

VERIFICATIE- FOUT	Tijdens het wijzigen van de telefoonslotcode was de verificatie van de nieuwe code is foutief. Verander de slotcode met de correcte verificatie
Foute SLOT CODE	De slotcode is verkeerd ingevoerd en kan daarom niet geblokkeerd of geactiveerd worden. voer de slotcode opnieuw in.
Foute PIN / PIN2 / PUK / PUK2	De ingevoerde code is fout – voer de juiste code in.
Lijst autom. herh. vol	De lijst met telefoonnummers die niet gebeld konden worden is vol. Zet de telefoon uit en weer aan.

Belangrijke Informatie

Veiligheidsoverwegingen

Lees de volgende informatie aandachtig door zodat u weet hoe u de telefoon op een veilige manier voor u en uw omgeving kunt gebruiken en de wettelijke voorschriften met betrekking tot het gebruik van cellulaire telefoons.



Deze telefoon mag uitsluitend met goedgekeurde opladingsapparatuur worden opgeladen, bijv. wisselstroomadapter (EB-CAD52xx*) - meegeleverd in de hoofdkit.

Indien voor de telefoon een andere voeding wordt gebruikt, vervalt de goedkeuring voor dit toestel. Bovendien kan het gebruik van een andere voeding gevaarlijk zijn. Voor optimale prestaties en om te voorkomen dat de telefoon wordt beschadigd, alleen goedgekeurde accessoires gebruiken.

Andere aanbevolen apparatuur voor het opladen is onder meer de Gelijkstroomadapter (EB-CDD92), en de Handsfree Carkit (EB-HFD52Z).

** xx staat voor de regio code bijvoorbeeld CN, EU, HK, TW, UK*



U dient de cellulaire telefoon uit te schakelen wanneer u zich in een vliegtuig bevindt. Het gebruik van een cellulaire telefoon in een vliegtuig kan de werking van het vliegtuig in gevaar brengen, het cellulaire netwerk verstoren en is verboden bij de wet. Als u zich niet aan dit voorschrift houdt, kunt u als abonnee worden geschorst of geweigerd worden en/of kunnen er gerechtelijke stappen tegen u worden ondernomen.

Gebruik de telefoon niet bij een benzinstation.



U moet zich houden aan voorschriften betreffende het gebruik van radio-apparatuur bij brandstofdepots, chemische installaties of in de buurt van werkzaamheden waarbij springstoffen worden gebruikt. Stel de batterij nooit aan extreme temperaturen (hoger dan 60°C) bloot en laad de batterij nooit langer op dan de aanbevolen duur.



U MOET te allen tijde goede controle houden over uw auto. Gebruik tijdens het autorijden geen telefoon of microfoon die u in de hand moet houden. Breng uw auto altijd eerst op een veilige plaats tot stilstand voordat u de telefoon gebruikt. Gebruik de handsfree microfoon niet als hierdoor uw aandacht van het verkeer wordt afgeleid. Zorg dat u goed op de hoogte bent van de beperkingen met betrekking tot het gebruik van een cellulaire telefoon in het land waarin u rijdt en zorg dat u deze te allen tijde naleeft.

Belangrijke Informatie



Wees voorzichtig met het gebruik van de telefoon in de buurt van medische hulpmiddelen zoals pacemakers en gehoorapparaten.



Voor het meest efficiënte gebruik dient u de telefoon op dezelfde manier vasthouden als een gewone telefoon. Tijdens gebruik dient u de antenne tijdens gebruik over uw schouder gericht houden.

Gebruik alleen de meegeleverde antenne of een goedgekeurde vervanging daarvan. De telefoon kan beschadigd raken door het gebruik van antennes, accessoires of wijzigingen die niet zijn goedgekeurd. Dit kan bovendien in strijd zijn met wettelijke voorschriften. Door gebruik van een niet-goedgekeurde antenne, wijziging of accessoire kan de garantie vervallen.

Deze mobiele telefoon van Panasonic is zodanig ontworpen, geproduceerd en getest dat de telefoon voldoet aan de volgende specificaties betreffende richtlijnen voor blootstelling aan radiofrequenties:

CENELEC European Pre-standard ENV50166-2

ANSI C95.1-1992 (VS, Azië-Pacific)

AS 2772.1 (Int)-1988 (Australië)

Onderhoud



Bij het indrukken van de toetsen hoort u soms een luide toon. Houd de telefoon daarom niet bij uw oor terwijl u toetsen indrukt.



Extreme temperaturen kunnen de werking van de telefoon tijdelijk verstoren. Dit is normaal en duidt niet op een defect.



De apparatuur nooit demonteren of modificeren. De telefoon bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd.



De apparatuur nooit blootstellen aan hevige trillingen of schokken.



Vermijd contact met vloeistoffen. Mocht de apparatuur nat worden, verwijder dan direct de voeding en neem contact op met uw leverancier.



Laat de apparatuur nooit in direct zonlicht, een vochtige plaats of op een stoffige of hete plaats liggen.



Voorkom dat de contacten van de batterij in contact komen met metalen voorwerpen.



Laad de batterij altijd op in een goed geventileerde ruimte, niet in direct zonlicht en bij een temperatuur tussen +5°C en +35°C. Het is niet mogelijk om de batterijen buiten dit temperatuurbereik op te laden.



Zorg ervoor dat de batterijen niet langer dan de aanbevolen tijd worden opgeladen.



Neem voor informatie over wegwerpen van verpakkingsmateriaal of oude apparatuur en recycling contact op met de gemeente.



De batterijen mogen niet worden verbrand of met het gewone afval worden weggegooid. U dient zich van de batterij te ontdoen overeenkomstig de plaatselijke wetgeving. De batterijen kunnen worden gerecycleerd.

Termenlijst

DTMF-tonen	Met Dual Tone Multi-Frequency tonen kunt u met geautomatiseerde telefoonsystemen, voicemail-postbussen enz. communiceren.
GSM	Global System for Mobile Communications. Dit is de naam voor de geavanceerde digitale technologie waarvan uw telefoon gebruik maakt.
Eigen land	Het land van uw thuisnetwerk.
Thuisnetwerk	Het GSM-netwerk waarin uw abonnementsgegevens worden bijgehouden.
Netwerkbeheerder	De organisatie die verantwoordelijk is voor de exploitatie van een GSM-netwerk.
Password	Wordt gebruikt voor het beheren van de Blokkeer functie Verstrekt door uw service provider.
PIN	Persoonlijk Identificatie Nummer dat wordt gebruikt voor beveiliging van uw SIM. Verstrekt door uw service provider. Als de PIN drie keer verkeerd wordt ingevoerd, wordt de PIN geblokkeerd.
PIN2	Persoonlijk Identificatie Nummer dat wordt gebruikt voor het beheer van het Vaste nummers-geheugen en het bijhouden van de gesprekskosten. Verstrekt door uw service provider. Als de PIN2 drie keer verkeerd wordt ingevoerd, wordt de PIN2 geblokkeerd.
PUK/PUK2	PIN/PIN2 Deblokkeersleutel. Wordt gebruikt om PIN/PIN2 weer toegankelijk te maken. Verstrekt door uw service provider. Als de PUK/PUK2 10 keer verkeerd wordt ingevoerd, wordt de PUK/PUK2 geblokkeerd.
Registratie	Aansluiting op een GSM-netwerk. Dit wordt meestal automatisch uitgevoerd door uw telefoon.
Roaming	De mogelijkheid om uw telefoon op andere netwerken dan uw thuisnetwerk te gebruiken
Service Provider	De organisatie die verantwoordelijk is voor verstrekking van toegang tot het GSM-netwerk.
SIM	Subscriber Identity Module. Een kleine smartcard waarop persoonlijke gegevens en door de gebruiker ingevoerde gegevens, zoals telefoonboek en korte berichten, worden opgeslagen. Verstrekt door uw service provider.

Specificaties

Telefoon

Type	GSM900 Klasse 4 GSM1800 Klasse 1
Temperatuurbereik Opladen Opslag	+5°C tot +35°C -20°C tot +60°C

Batterij - bevestigd op de telefoon

	Batterij (KI.)
Gewicht	99g
Afmetingen Hoogte x Breedte x Diepte	118.0 x 40.6 x 21.7mm
Voedingsspanning	3.6V gelijkstroom, 600mAh Ni-MH
Standby-tijd - Standby-stand (u)	Maximaal 150
Spreektijd (u)	3
Oplaadtijd (min)	150

Opmerking: De oplaadtijd is langer wanneer de telefoon aan staat. De levensduur van de batterij is afhankelijk van het netwerk dat u gebruikt en de conditie van de batterij.

EU/EEA Wide Guarantee

EU/EER-garantie is geldig in de landen vallende binnen de EU/EER en in Zwitserland.

Panasonic GSM garantiebepalingen voor Europese service

Geachte klant

Dank u voor het kopen van deze digitale cellulaire telefoon van Panasonic. De Europese Panasonic GSM garantieservice is alleen geldig wanneer de consument het apparaat in een ander land gebruikt dan waar het apparaat oorspronkelijk verkocht is. In alle andere gevallen zijn de voorwaarden van de nationale garantie van toepassing. Wanneer de Panasonic GSM telefoon in het buitenland gerepareerd moet worden, moet de koper contact opnemen met de in deze bepalingen aangewezen lokale Service Dealer.

De garantie

De Europese GSM garantie geldt in het algemeen 12 maanden voor de GSM-telefoon zelf. Betreft het een produkt, dat in een ander land gebruikt wordt dan waar het gekocht is, dan profiteert de klant in dat land, niettegenstaande de onder aangevoerde bepalingen, van deze garantieperiode van 12 maanden, indien deze gunstiger is dan de in dat land van toepassing zijnde garantiebepalingen.

Garantiebepalingen

Wanneer de koper voor een garantieservice vraagt, dient hij dit garantiebewijs samen met de gedateerde koopbon aan het Service-Centrum te overleggen.

Dit garantiebewijs dekt defecten tengevolge van ondeugdelijke vervaardiging of constructie. Deze garantie dekt niet schade tengevolge van ongevallen, of welke oorzaak dan ook, normale slijtage, achteloosheid en aanpassing, modificatie of reparatie die zonder onze toestemming is uitgevoerd.

Het enige en exclusieve rechtsmiddel volgens deze garantie is de reparatie of (ter boordeling van Panasonic) de vervanging van dit produkt of het defecte onderdeel of de defecte onderdelen. De koper heeft geen ander rechtsmiddel tot zijn beschikking met inbegrip maar niet beperkt tot incidentele of daaruit volgende schade of verlies van welke aard dan ook.

Deze garantie is een aanvulling op alle wettelijke of andere rechten van de koper-gebruiker en beïnvloedt deze op geen enkele wijze. Deze garantiebepalingen zijn geldig in alle landen die in dit garantiebewijs vermeld zijn en bij voor deze landen aangewezen erkende dealers.

UK

Service Centres in the UK
Tel. +44 870 5159159

D

Panasonic Service Center Dresden

SERKO GmbH
Großenhainer Straße 163
01129 Dresden
Tel. +49 (0)351/ 85 88 477

Panasonic Service Center Cottbus

Petsch Kundendienst GmbH
Am Seegraben 21
03058 Gross-Gaglow
Tel. +49 (0)355/ 58 36 36

Panasonic Service Center Leipzig

KES Keilitz-Electronic-Service GmbH
Föppelstraße 19
04347 Leipzig
Tel. +49 (0)341/ 244 33 33

Panasonic Service Center Chemnitz

WPS Rundfunk- u. Fernsehservice GmbH
Zietenstraße 16
09130 Chemnitz
Tel. +49 (0)371/ 40 10 359

Panasonic Service Center Berlin

SERKO GmbH
Schwedter Straße 34a
10435 Berlin
Tel. +49 (0)30/ 44 30 3221

Panasonic Service Center Berlin

RUSS SYSTEMS
Thrasoltstraße 11
10585 Berlin
Tel. +49 (0)30/ 342 2013

Panasonic Service Center Rostock

warnow electronic service gmbh
An der Jägerbäk 2
18069 Rostock
Tel. +49 (0)381/ 82 016

Panasonic Service Center Hamburg

ELVICE Service GmbH
Spaldingstraße 74
20097 Hamburg
Tel. +49 (0)40/ 23 08 07

Panasonic Service Center Rendsburg

FERNSEH-DIENST B&W Service GmbH
Kieler Straße 41
24768 Rendsburg
Tel. +49 (0)4331/ 14 11-0

Panasonic Service Center Bremen

COM Elektronik Service GmbH
Rübekamp 50
28219 Bremen
Tel. +49 (0)421/ 691 80 69

Panasonic Service Center Hannover

COM Elektronik Service GmbH
Vahrenwalder Straße 311
30179 Hannover
Tel. +49 (0)511/ 37 27 91

Panasonic Service Center Magdeburg
 SERKO GmbH
 Ebendorfer Chaussee 47
 39128 Magdeburg
 Tel. +49 (0)391/ 289 90 69

Panasonic Service Center Düsseldorf
 VTH GmbH
 Kölner Straße 147
 40227 Düsseldorf
 Tel. +49 (0)211/ 77 90 25

Panasonic Service Center Essen
 Bernd van Bevern GmbH
 Heinrich-Held-Straße 16
 45133 Essen
 Tel. +49 (0)201/ 84 20 220

Panasonic Service Center Osnabrück
 Petsch Kundendienst GmbH
 Pagenstecherstraße 75
 49090 Osnabrück
 Tel. +49 (0) 541/ 68 038

Panasonic Service Center Wiesbaden
 J. Hemmerling - VAD GmbH
 Ostring 7
 65205 Wiesbaden
 Tel. +49 (0)6122/ 90 91 10

Panasonic Service Center Mannheim
 N. Schaaf
 Reichenbachstraße 21-23
 68309 Mannheim
 Tel. +49 (0)621/ 72 787-0

Panasonic Service Center Stuttgart
 Hans Beck
 Friedrich-List-Straße 38
 70771 Leinfelden-Echterdingen
 Tel. +49 (0) 711/ 94 701-0

Panasonic Service Center Reutlingen
 Herbert Geissler
 Lichtensteinstraße 75
 72770 Reutlingen
 Tel. +49 (0)7072 / 92 96-0

Panasonic Service Center München
 G.Berghofer & W.Kaller GmbH
 Helene-Wessel-Bogen 7
 80939 München
 Tel. +49 (0)89/ 318 907-0

Panasonic Service Center Augsburg
 Klaus Bienek
 Affinger Straße 4
 86167 Augsburg
 Tel. +49 (0)821/ 70 70 75

Panasonic Service Center Nürnberg
 Herbert Geissler GmbH
 Friedrich-Ebert-Straße 21
 90537 Feucht
 Tel. +49 (0)9128/ 70 76-0

Panasonic Service Center Eisenach
 Blitz Elektro-Elektronik-GmbH
 Bahnhofstraße 17
 99817 Eisenach
 Tel. +49 (0)3691/ 29 29 42 8

A

Service-Zentren in Österreich

Funk Fuchs GmbH & CoKg Unterhart 90
 4642 Sattledt
 Tel. +43 7244 733

Funktechnik Seissl
 Dorf 79
 6330 Schwoich
 Tel. +43 5372 8217

Elektro Oberndorfer
 Linzer Straße 2-4
 4840 Vöcklabruck
 Tel. +43 7672 72889

Panasonic Austria Handelsges.mbH
 Laxenburger Straße 252
 1232 Wien
 Tel. +43 222/61080

FR

Centres de service après-vente en France

ASTELCOM
 75 quai de Seine
 75019 - Paris
 Tél.: +33 01 42 09 95 16

ELECTRONIQUE SERVICE av. Figuières
 ZAC Font de la Banquière 34970 - Lattes
 Tél.: +33 04 67 15 96 30

DMF ELECTRONIQUE
 24 rue de l'Economie
 69500 - Lyon-Bron
 Tél.: +33 04 72 37 16 27

S.T.E.
 3 chemin de l'Industrie
 06110 - Le Cannet Rocheville Tél.: +33 04
 93 46 05 00

LAPUCE
 31 rue des Teinturiers
 14300 - Caen
 Tél.: +33 02 31 86 64 51

S.T.R.A.
 15 bis rue du Pré La Reine 63100 -
 Clermont-Ferrand
 Tél.: +33 04 73 92 01 40

CLINIC VIDEO
 1 bis rue de Beauvais
 56100 - Lorient
 Tél.: +33 02 97 21 06 07

BEAUGENDRE
 8 bis
 rue du Pré du Bois/ZI de Chantpie
 35500 - Rennes
 Tél.: +33 02 99 50 24 14

CETELEC
 6 impasse du pétrole
 13015 Marseille
 Tél.: +33 04 91 02 17 17

SETELEC
 23 rue du Châtelet
 76420 - Bihorel Les Rouens
 Tél.: +33 02 35 60 64 39

EU/EEA Wide Guarantee

ELECTROTECH

2 bd Alexandre 1er de Yougoslavie
21000 - Dijon
Tél.: +33 03 80 56 18 09

TELEMAN

4 rue du 19 mars 1962
38320 - Eybens
Tél.: +33 04 76 25 50 20

TECHNIC COLOR

ZI Thibaut
15 rue Boudeville
31084 - Toulouse cedex
Tél.: +33 05 61 40 32 32

ELECTRONIQUE SERVICE+

5, bd Louis XI,
ZI Menneton,
37000 - Tours
Tél.: +33 02 47 36 43 43

SAVLOR

33, av. du Général De Gaulle,
54280 - Seichamps
Tél.: +33 02 20 82 82

TEVISO

ZA de Terrefort B.P. 71
33520 - Bruges
Tél.: +33 05 56 28 96 36

M.R.T.

74 rue Albert Einstein
ZI Nord
72021 - Le Mans cedex
Tél.: +33 02 43 28 52 20

EUROTECHNIC

3 rue Niepce
ZA Les Garennes
78130 - Les Mureaux
Tél.: +33 02 34 92 02 40

A.A.V.I Centre de gros

1 rue du Mont de Terre
59818 - Lesquin
Tél.: +33 03 20 62 18 98

SID ELECTRONIQUE

95 - 97 avenue Roger Salengro
13003 - Marseille
Tél.: +33 04 91 50 52 54

I.T.V.S.

Village du petit chatelier
359 Route de Ste-Luce
44301 NANTES
Tél.: +33 02 51 89 18 10

N.T.M.

40 Bd Bessières
75017 PARIS
Tél.: +33 01 40 29 60 04

S.T.A.V.

14 Rue dessaix
67450 MUNDOLSHEIM
Tél.: +33 03 88 20 43 30

NL

Service-centra in
Nederlands

Panasonic-Centre Nederland

(Servicom bv)

P.O Box 16280

2500 BG

Den-Haag

Nederland

Tel. +31 703314314

Zonweg 60

2516 BM

Den-Haag

Nederland

Tel. +31 703314314

I

Per i Centri Assistenza in Italia

Servizio Clienti

Tel. +39 02/ 67072556

E

Centros de Servicio en España

PANASONIC SALES SPAIN, S.A. (S.T.R.)

Clara del REY, 8 Lateral

28002 Madrid

Tel. +34 91 519 91 40

ZENER ELECTRONICA

Orillamar, 65 Bajo

15002 La Coruña

Tel. +34 981 22 07 00

ELECTRONICA MILLAN, S.L.

Natalia, 6

29009 Málaga

Tel. +34 95 227 39 87

TECNOLEC, S.A

Pinar del Río, 48 - 50

08027 Barcelona

Tel. +34 93 340 87 53

S.T.R. BROADCAST

Av. Zuberoa, 12

48012 Bilbao

Tel. +34 94 410 00 23

LAVISON, C.B.

Montseny, 35

17005 Girona

Tel. +34 972 23 01 22

IRTESA ELECTRONICA

Jaume Ferran, 72

07004 Palma de Mallorca

Tel. +34 971 20 47 02

PANASONIC SALES SPAIN, S.A. (S.T.R.)

Asunción, 27

41011 Sevilla

Tel. +34 95 427 54 04

PANASONIC SALES SPAIN, S.A. (S.T.R.)

Alberique, 33

46008 Valencia

Tel. +34 96 385 76 31

DK

For nærmeste servicecenter ring Panasonic Danmark

Tel. +45 43 20 08 50

S

Firmor i Sverige

Komrep
Rosenlundsgatan 4
411 20 Göteborg
Tel. +46 031-173354

Signalstyrkan
Kungsholmstorg 4
104 22 Stockholm
Tel. +46 08-6542500

CR service
Industrbyn 3
232 37 Malmö
Tel. +46 040-430030

SF

Huoltokeskukset Suomessa:

KAUKOMARKKINAT OY
PANASONIC-HUOLLOT Kutojantie 4
02630 Espoo
Puh. +358 09 521 5151 Huolto
Puh. +358 09 521 5155 Varaosat Ja
Tarvikkeet

SETELE OY
Vanha Viertotie 7
00300 Helsinki
Puh. +358 09 549100

PLAY-SHOP SERVICE Keskuskatu 3
00100 Helsinki
Puh. +358 09 27053626

MEGAFIX KY
Louhenkatu 9
74100 Iisalmi
Puh. +358 017 14631

T: MI.M.HAAPOJA
Miilukatu 7
40320 Jyväskylä
Puh. +358 014 677121

OUTOKUMMUN PUHELIN
Pohjoisahonkatu 9
83500 Outokumpu
Puh. +358 013 562211

SETELE OY
Rengastie 31
60100 Seinäjoki
Puh. +358 06 4148344

TURUN J-MARKKINAT OY Tuureporinkatu
6
20100 Turku
Puh. + 358 02 2332685

N

Servicesenter i Norge

Norsk Elektronikkcenter
Fetveien 1
2007 Kjeller
Tlf: +47 63 80 45 00

Panasonic Norge AS
Østre Aker vei 22
0508 Oslo
Tlf: +47 22 91 68 00

GR

Κέντρα τεχνικής υποστήριξης

INTERTECH S.A.
International Technologies
Αφροδίτης 26, 167 77 Ελληνικό
Ταχ. Θυρ.: 738 21, 167 10 ΕΛΛΗΝΙΚΟ
Τηλ. Κέντρο: (01) 9692.300

Υποκατάστημα Βόρειας Ελλάδας:
Κ. Καραμανλή 11, 54638 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Τηλ. Κέντρο: (031) 245.840-3

P

Centros de Assistência em Portugal

PAPELACO, S.A.
Vale Paraiso - Ferreiras
8200 ALBUFEIRA
ALGARVE
Tel. +351 89 589960

PAPELACO, S.A.
Largo de Santos, 9
1200 LISBOA
Tel. +351 1 3970539

PAPELACO, S.A.
Largo do Tribunal, Lote 11
2400 LEIRIA
Tel. +351 44 28071

PAPELACO, S.A.
Rua Cidade de Santos, 31R/C
9000 FUNCHAL
MADEIRA
Tel. +351 91 231523

PAPELACO, S.A.
Rua do Outeiro,
Lote 25 - Gemunde
4470 MAIA
PORTO
Tel. +351 2 944 0354/9

PAPELACO, S.A.
Rua Major Leopoldo da Silva,
Lote 3
3500 VISEU
Tel. +351 32 424771

EU/EEA Wide Guarantee

B

Centres de service après-vente en Belgique

BROOTHAERS

Hoevelei 167

2630 AARTSELAAR

Tel. +32 03/887 06 24

HENROTTE

Rue du Campinaire 154

6240 FARCIIENNES

Tel. +32 071/39 62 90

PIXEL VIDEOTECH

Rue St Remy 7

4000 LIEGE

Tel. +32 041/23 46 26

DELTA ELECTRONICS

Rue P.d'Alouette 39

5100 NANINNE

Tel. +32 081/40 21 67

ELEKSERVICE FEYS Houthulstseweg 56

8920 POELKAPELLE

Tel. + 32 057/48 96 37

AVS WAASLAND Lavendelstraat 113

9100 ST NIKLAAS

Tel. +32 03/777 99 64

A.V.T.C SA

Kleine Winkellaan 54

1853 STROMBEEK-BEVER Tel. + 32

02/267 40 19

RADIO RESEARCH

Rue des Carmélites 123

1180 BRUXELLES

Tel. +32 02/345 68 56

VIDEO TECHNICAL SERVICE

Av. du Roi Albert 207

1080 BRUXELLES

Tel. +32 02/465 33 10

SERVICE CENTER Kapellestraat 95

9800 DEINZE

Tel. +32 09/386 76 67

TOP SERVICE

Westerloseweg 10

2440 GEEL

Tel. +32 014/54 76 24

TELECTRO SC

Quai des Ardennes 50

4020 Liège

Tel. +32 041/43 29 04

L

Centres de service après-vente au Luxembourg

NOUVELLE CENTRAL RADIO

Rue des Jones 15

L - 1818 Howald

Luxembourg - Grand Duché

Tel. +32 40 40 78

CH

Jonh Lay Electronics AG

Littauerboden

6014 Littau

Phone: +41 41 259 9090 Fax: +41 41 252 0202

TR

TEKOFAKS ISTANBUL CENTRE OFFICE

KAGITHANE CADDESİ SEVİLEN SOKAK

NO. 58 80340 CAĞLAYAN-İSTANBUL

Tel: 90-212-220 60 70 / 14 Lines

Fax: 90-212-220-60 94

ANKARA BRANCH OFFICE

GÜVEN MAH.FARABI SOKAK NO: 38/6

06690 KAVAKLIDERE- ANKARA

Tel: 90-312-467 30 94/2 Lines pbx

Fax: 90-312 467 85 38

İSMİR BRANCH OFFICE

CUMHURİYET BULVARI NO:330 K.:6

D.:608 SEVİL İŞ MERKEZİ 35520

ALSANCAK-İZMİR

Tel: 90-232-464 29 01 pbx

Fax: 90-232-422 67 44

BURSA BRANCH OFFICE

ŞEHREKÜSTÜ MAHLLESİ DURAK

CADDESİ NO.:7 BURSA

Tel: 90-224-225 10 46 pbx

Fax: 90-224-223 81 03

ADANA BRANCH OFFICE

RESATBEY MAH.FUZULİ CAD.GÜLEK

SİTESİ A BLOK NO: 75b 01120 ADANA

Tel: 90-322-458 39 52 pbx

Fax: 90-322-453 21 32

TRABZON BRANCH OFFICE

MARAF CAD.MARAF APT.NO:51 D.:2

61200 TRABZON

Tel: 90-462-321 33 08

Fax: 90-462-326 37 78

ANTALYA BRANCH OFFICE

ALTINDAĞ MAH. 146 SOKAK ÖZKOÇ

APT.NO:9/1-2A ANTALYA

Tel: 90-242-243 23 70 / 3 Lines

Fax: 90-242-243 23 72

DİYARBAKIR BRANCH OFFICE

LİSE CADDESİ GÖKALP APT.NO: 18/A

DİYARBAKIR

Tel: 90-412-228 73 00

Fax: 90-412-223 59 00

Onze producten zijn van zeer hoge kwaliteit en met uiterste zorg geproduceerd. Mocht er desondanks aanspraak op garantie worden gemaakt, dan zijn de volgende bepalingen van toepassing.

Bij reparatie ten gevolge van materiaal- en/of constructiefouten binnen **12 maanden** gerekend vanaf de datum van aankoop, wordt het apparaat gratis hersteld. Deze garantie is alleen van toepassing op apparaten welke gekocht en gebruikt zijn in de EU-landen, en bovendien alleen gebruikt zijn voor huishoudelijk en normale doeleinden; dit overeenkomstig de gebruiksaanwijzing en voorschriften.

AANVULLENDE BEPALINGEN

- a. De volgende onderdelen vallen buiten garantie: snoeren, fluorescentiebuisen, elementen, naalden, stofkappen, glasplaten, keramiekplaten.
- b. De volgende verbruiksmaterialen vallen buiten garantie: batterijen, accu's of andere voedingsbronnen met een beperkte levensduur, CD's, tapes, cassettes of andere geluids- en/of informatiedragers, luchtfilters.

Voor reparatie dient de apparatuur **franco** verzonden te worden aan:

**PANASONIC-CENTRE NEDERLAND (Servicom b.v.), Zonweg 60, 2516 BM
DEN HAAG. tel. 070-3314314**

DE GARANTIEVERVALT INDIEN:

1. Geen geldige en volledig ingevuld (op de dag van verkoop) garantiebewijs en gedateerde faktuur zijn bijgesloten.
2. Enig gegeven op bijgevoegd garantiebewijs is gewijzigd.
3. Het type-, serienummer en/of andere indentificatie-gegevens van het apparaat zijn verwijderd, beschadigd of gewijzigd.
4. Het apparaat niet volgens bijbehorende gebruiksaanwijzing werd aangesloten, geïnstalleerd, periolek onderhouden, gebruikt of indien het defect een gevolg is van slijtage of verwaarlozing.
5. De schade of het defect het gevolg is van reparaties en/of wijzigingen in het apparaat welke zijn uitgevoerd door een niet door ons hiertoe gemachtigde instantie of dealer.
6. Het defect is ontstaan als gevolg van transport.
7. Consumentenproducten voor professioneel gebruik zijn toegepast.
8. Het defect is ontstaan omdat er geen originele accessoires of ondeugdelijke verbruiksmaterialen zijn toegepast.
9. Het defect is ontstaan door lekkende of verkeerd geplaatste batterijen, accu's of andere voedingsbronnen met een beperkte levensduur of verbruiksmaterialen.
10. Het defect is veroorzaakt door vuur, bliksem, aardbeving, overstromingen of elke andere natuurramp of ongeval.

EU/EEA Wide Garantie

Indien dit apparaat gebruikt wordt in een ander EU-land dan Nederland, zullen ook de volgende voorwaarden gelden:

- A Zodra de koper vaststelt dat het apparaat defect is, moet hij, in het EU-land waar uitvoering van de garantie gevraagd wordt, contact opnemen met de exclusieve importeur zoals vermeld in de "Product Service Guide". Inlichtingen kunnen ook ingewonnen worden bij de dichtstbijzijnde erkende dealer.
De koper zal dan geïnformeerd worden of:
- de exclusieve importeur in het EU-land waar de uitvoering van de reparatie gevraagd wordt, de reparatie zal verrichten; of
 - de exclusieve importeur maatregelen zal treffen teneinde het apparaat te verzenden naar het EU-land waar het oorspronkelijk verkocht is; of
 - men het apparaat zelf kan opsturen naar de exclusieve importeur in het EU-land waar het apparaat oorspronkelijk verkocht is.
- B Indien dit apparaat een produktiemodel is dat normaliter verkocht wordt door de exclusieve importeur in het land waar de koper dit apparaat gebruikt, dient het apparaat, op risico en kosten **samen met dit volledig ingevulde garantiebewijs en gedateerde koopbon** verzonden te worden naar exclusieve importeur die de reparatie zal verrichten. In sommige landen zal de aangesloten de exclusieve importeur bepaalde service-centra of dealers aanduiden voor het verrichten van de betrokken reparaties.
- C Als dit apparaat een produktiemodel is dat normaliter niet verkocht wordt in het land waar het gebruikt wordt, of de interne of externe produktspecificaties van dit apparaat verschillen van de interne of externe produktspecificaties van het produktiemodel van het land waar dit apparaat oorspronkelijk verkocht is. Het is echter ook mogelijk dat de reparatie verricht moet worden door de exclusieve importeur in het land waar het apparaat oorspronkelijk verkocht is. In beide gevallen moet de koper **dit garantiebewijs en de gedateerde koopbon overleggen** leder noodzakelijk vervoer, zowel van het apparaat als van de onderdelen, **zal in dit geval op kosten en risico van de koper geschieden**. Dit vervoer kan de reparatie vertragen.
- D Wanneer de koper het apparaat voor reparatie opstuurt naar de exclusieve importeur in het land waar het apparaat wordt gebruikt, zal de reparatie uitgevoerd worden tegen dezelfde lokale voorwaarden (inclusief de garantietermijn) die van toepassing zijn op hetzelfde produktiemodel in dat land van gebruik en niet tegen de lokale voorwaarden van het land waar het apparaat oorspronkelijk gekocht is. Indien de koper het apparaat voor reparatie opstuurt naar de exclusieve importeur in het EU-land waar het apparaat oorspronkelijk gekocht is, zal de garantie uitgevoerd worden tegen de lokale voorwaarden die van toepassing zijn in het land waar het apparaat oorspronkelijk gekocht is.
- E Bepaalde produktiemodellen vereisen in de verschillende EU-landen een instelling en aanpassing om goed en veilig te kunnen functioneren, dit in overeenstemming met de lokale netspanning en de veiligheids- of andere technische normen opgelegd of aanbevolen door huidige reglementeringen.
Voor sommige produktiemodellen kan deze instelling of aanpassing grote kosten met zich meebrengen en kan het zeer moeilijk zijn om te voldoen aan de lokale netspanning en veiligheids- of andere technische normen. **De koper wordt daarom ook sterk aangeraden zich op de hoogte te stellen van deze lokale technische en veiligheidsnormen voordat hij het apparaat in een andere EU-land gaat gebruiken.**
- F Deze garantie dekt niet de kosten voor instelling en aanpassing teneinde te voldoen aan de lokale netspanning en veiligheids- of andere technische normen. De exclusieve importeur zal soms de nodige instellingen of aanpassingen kunnen aanbrengen aan bepaalde produktiemodellen op kosten van de koper. **Het is echter om technische redenen niet mogelijk om alle produktiemodellen in te stellen of aan te passen conform de lokale netspanning van veiligheids- of nadere technische normen. Bovendien kan, wanneer instellingen of aanpassingen gemaakt worden, de goede werking van het apparaat aangetast worden.**
- G Indien de exclusieve importeur in het land van gebruik van oordeel is dat de koper de noodzakelijke instelling en aanpassing aan de lokale netspanning en de technische veiligheidsnormen op behoorlijke wijze heeft laten verrichten, dan zal de garantie uitgevoerd worden zoals boven aangegeven, mits de koper de aard van de instelling of aanpassing vermeldt indien dit relevant is voor de reparatie. (Het wordt de koper aanbevolen geen aangepaste of ingestelde apparaten voor reparatie op te sturen naar de exclusieve importeur in het land waar het apparaat oorspronkelijk gekocht is indien de reparatie enigerwijze betrekking heeft op de aanpassing of instelling.)
- H De garantiebepalingen zijn niet van toepassing in die landen welke niet tot de EU-landen behoren.
Deze garantie is een aanvulling op alle wettelijke of nadere rechten van de koper-gebruiker en beïnvloedt deze op geen enkele wijze.
U dient dit garantiebewijs en uw koopbon zorgvuldig te bewaren.

Aantekeningen

Aantekeningen

Het serienummer bevindt zich aan de buitenzijde van de telefoon, onder de batterij. Wij adviseren dat u de volgende gegevens noteert voor uw inkoopadministratie.

Onderdeelnummer	
Serienummer	
Naam van leverancier	
Aankoopdatum	



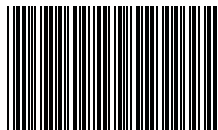
BULL CP8 PATENT

(c) Matsushita Communication Industrial UK Limited 2000

De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Niets uit deze uitgave mag worden gereproduceerd of openbaar worden gemaakt in enige vorm of op enige wijze, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Matsushita Communication Industrial UK Limited



Gedrukt in het Verenigd Koninkrijk
www.mcuk.panasonic.co.uk



7LB848A

00.290